

Verkehrsfreigabe der Adlerstraße



(Foto: Verwaltung)

Vom 27. April bis zum 08. Oktober 2020 dauerten die Bauarbeiten in der Adlerstraße in Pyrbaum. Nun wurde die Adlerstraße von Bürgermeister Michael Langner zusammen mit dem Marktbaumeister Josef Erntl und dem Projektleiter Willi Heimerl von der Fa. Klebl GmbH für den Verkehr freigegeben.

Die Adlerstraße verbindet die Straßen Am Eichelgarten mit der Falkenstraße. Sie erfüllt damit eine wichtige lokale Erschließungsfunktion. Während der Bauphase wurden ca. 380 m Wasserhauptleitung neu verlegt, 24 Hausanschlüsse umgebunden, der Gehweg auf eine Länge von 325 m saniert und ca. 400 m Leerrohr verlegt. Die Kosten belaufen sich auf ca. 750.000 €. Geplant und überwacht wurde das Projekt vom Marktbaumeister Josef Erntl des Marktes Pyrbaum und ausgeführt von der Fa. Klebl GmbH aus Neumarkt.

Bürgermeister Michael Langner freut sich, dass wieder eine wichtige örtliche Infrastrukturmaßnahme zum Abschluss gebracht werden konnte.

Bekanntmachungen

Vollzug der Wassergesetze; Neufestsetzung eines Trinkwasser- schutzgebietes für den Brunnen der öffentlichen Wasserversorgung Faberhof durch die Faber-Castell Immobilienverwaltung GmbH & Co. KG, Nürnberger Str. 2, 90547 Stein

Bekanntmachung

Die Faber-Castell Immobilienverwaltung GmbH & Co. KG hat zum Schutz der Trinkwasserversorgung beantragt, das Wasserschutzgebiet für den Brunnen Faberhof (Fl.Nr. 521 der Gemarkung Oberhembach) der Trinkwassergewinnungsanlage Faberhof neu auszuweisen. Das Landratsamt Neumarkt i.d.OPf. beabsichtigt daher eine Verordnung zu erlassen (§ 51 Wasserhaushaltsgesetz -WHG-, Art. 31 Bayer. Wassergesetz –BayWG-). Das Schutzgebiet besteht aus einem Fassungsgebiet (Zone WI) sowie einer engeren (Schutzzone WII) und einer weiteren Schutzzone (WIII). Die Zonen liegen im Gebiet des Marktes Pyrbaum (Gemarkung Oberhembach).

Dies wird mit dem Hinweis bekanntgemacht:

1. Pläne und Beilagen, aus denen Art und Umfang des Unternehmens zu ersehen sind, liegen während der Zeit vom 16.11.2020 bis einschließlich 15.12.2020 im Rathaus des Marktes Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum, Bauamt Zimmer Nr. 10 zur Einsichtnahme aus.
2. Einwendungen oder Stellungnahmen von Vereinigungen nach Art. 73 Abs. 4 Satz 5 BayVwVfG gegen das Unternehmen sind bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, das ist bis zum 30.12.2020 schriftlich oder zur Niederschrift beim Markt Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum oder beim Landratsamt Neumarkt i.d.OPf., Nürnberger Straße 1, 92318 Neumarkt i.d.OPf. zu erheben.
3. Personen, die Einwendungen erhoben haben, oder Vereinigungen, die Stellungnahmen abgegeben haben, können von einem stattfindenden Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden und die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.
4. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.
5. Mit Ablauf der Einwendungsfrist (vgl. Nr. 2) sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen.
6. Aufwendungen, die durch Einsichtnahme in den Plan, durch Erhebung von Einwendungen oder Stellungnahmen und durch Teilnahme am Erörterungstermin entstehen, werden nicht erstattet.
7. Auf der Internetseite des Marktes Pyrbaum ist unter dem Link <https://pyrbaum.de/hp3577/Bauleitplanung.htm> sowohl der Inhalt dieser Bekanntmachung als auch ein Auszug aus dem zugrundeliegenden Antragsgeheft zugänglich.

Pyrbaum, den 15.11.2020



Markt Pyrbaum
Michael Langner, 1. Bürgermeister

Bekanntmachung des Aufstellungs- beschlusses gem. § 2 Abs. 1 S. 2 BauGB für einen Bebauungsplan.

Der Marktrat hat in der Sitzung vom 14.10.2020 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB die Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes gem. § 30 Abs. 1 BauGB beschlossen.

Geltungsbereich:

Der Geltungsbereich des Bebauungsplanes soll eine Teilfläche des Grundstücks Fl.-Nr: 2052 der Gemarkung Seligenporten mit einer Größe von ca. 5700 m² umfassen.

Die Fläche ist im Norden durch das Flurstück 2050, im Osten durch das Grundstück Fl.-Nr. 2052/8, im Süden durch das Flurstück 2052/27 und Richtung Westen durch das Vereinsheim der Schützen Kloster Tannenreis e.V. begrenzt. Die Fläche ist in nachfolgender Grafik gelb markiert.



Auf dem Grundstück soll ein Gewerbegebiet (GE) entstehen.

Durch die Ausweisung des Baugebietes soll dringend benötigte Gewerbefläche für ortsansässige Betriebe entstehen.

Die Aufstellung des Bebauungsplans soll im beschleunigten Verfahren der Innenentwicklung gem. § 13a Abs. 1 Satz 1 BauGB erfolgen. Eine Umweltprüfung erfolgt nicht.

Die Öffentlichkeit kann sich während der allgemeinen Öffnungszeiten des Rathauses im Bauamt Zimmer Nr. 10 über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung unterrichten und innerhalb eines Monats bis zum 14.12.2020 zur Planung äußern.

Bekanntmachungshinweise

Neues aus dem Marktrat (Sitzung vom 14.10.2020)

Überführung des ILE-Zusammenschlusses AOM in einen eingetragenen Verein - Beratung und Beschlussfassung über die Vereinssatzung

Zur effizienten Fortsetzung der Gemeinde-Allianz „AOM Aktionsbündnis Oberpfalz-Mittelfranken“ wird es notwendig, dass sich das bisher als „Arbeitsgemeinschaft“ strukturierte Bündnis zukünftig als eingetragener Verein organisiert. 9 der 10 beteiligten Gemeinden haben der Umstrukturierung bereits zugestimmt.

Nachdem Herr Stahr vom Amt für ländliche Entwicklung über den Aufgabenbereich des AOM Aktionsbündnis Oberpfalz-Mittelfranken und über die geplante Umwandlung zu einem eingetragenen Verein informierte, wurde mit zwei Gegenstimmen beschlossen, dem vorliegenden Entwurf der Vereinssatzung zur Überführung des aktuellen ILE-Zusammenschlusses AOM Aktionsbündnis Oberpfalz-Mittelfranken hin zu einem eingetragenen Verein zuzustimmen.

Information zur Haushaltssatzung und zum Haushaltsplan 2020

Die Kämmerin Janina Wägler informierte den Marktrat das die Haushaltsgenehmigung von der Rechtsaufsicht nicht erteilt wurde. Es soll ein neuer Haushalt mit einem reduzierten Umfang geplanter Maßnahmen vorgelegt werden. Der reduzierte Finanzplan für die Jahre 2021 – 2023 ist unter Berücksichtigung der dauernden Leistungsfähigkeit umzuplanen und die Haushaltssatzung entsprechend anzupassen. Bürgermeister Langner gibt dazu bekannt, dass der Marktrat die geplanten und teilweise bereits beschlossenen Bauvorhaben überdenken muss. Dazu soll eine Prioritätenliste unter Berücksichtigung der ortsentwicklerischen Wichtigkeit und des Vorrangs von Pflichtaufgaben vor freiwilligen Aufgaben vom Marktrat erarbeitet werden.



PIRZER
Bestattungsinstitut GmbH

*Zusammen mit Ihnen
gehen wir ein Stück
auf dem schweren Weg
Ihrer Trauer.*

Dr.-Krauß-Straße 5 **Türkeistraße 26**
92318 Neumarkt **90518 Altdorf**
Telefon Tag und Nacht: **Telefon Tag und Nacht:**
09181 - 47620 **09187 - 907700**

www.pirzer-bestattung.de info@pirzer-bestattung.de

FRAUENKNECHT

AUTOMOBILE



**AUTOGLAS
SPEZIALIST**

**SCHEIBE
KAPUTT?**

**Austausch + Reparatur -
alle Marken, alle Versicherungen**

**Günstig und schnell verfügbar:
Neu- und Gebrauchtwagen unserer Marken**

 **ŠKODA**  **SEAT** 

 **FAHRZEUGE**  **WERKSTATT**  **SERVICE**

📍 **Reckenstetten 16, 90584 Allersberg** | ☎ **09176 / 99 80-970, ☎ -971**
✉ info@frauenknecht-automobile.de | 🌐 www.frauenknecht-automobile.de

RECHTS §§ ANWÄLTE

Mümmmler + Kollegen

RA Dr. Werner Mümmmler . Handels- und Gesellschaftsrecht . Vertragsrecht . Immobilienrecht	RA Dr. Alois Kölbl (bis 30.06.2017) . Fachanwalt für Strafrecht . Verkehrsrecht . Versicherungsrecht
RA Hannes Reichel . Internet- und Telekommunikationsrecht . Markenrecht . Urheberrecht . Arbeits- und Sozialrecht	RA Jürgen Mederer . Fachanwalt für Verkehrsrecht . Strafrecht . Versicherungsrecht . Schadensrecht
RA Thomas Förtsch . Fachanwalt für Familienrecht . Scheidungsrecht . Erbrecht	RA Christopher Lihl . Allgemeines Zivilrecht . Unternehmensrecht . Versicherungsrecht . Verwaltungsrecht
RAin Anja Hollweck . Fachanwältin für Verkehrsrecht . Arzthaftungsrecht . Allgemeines Zivilrecht	

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0
92318 Neumarkt Fax 09181 21821
www.muemmler.de

Montag - Donnerstag 08.00-12.00 Uhr
13.00-17.30 Uhr
Freitag 08.00-14.00 Uhr

24 Stunden - Betreuung



Betreuungswelt
Häusliche 24-Stunden-Betreuung mit Herz

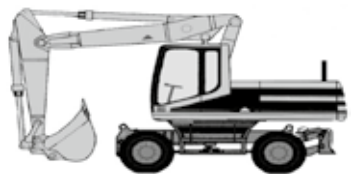
Pflege · Betreuung · Haushaltshilfe
Liebevolle Betreuungskräfte aus Osteuropa, unterstützen hilfe- und pflegebedürftige Senioren, den Alltag in den eigenen vier Wänden sicher zu meistern - rund um die Uhr.
Wir beraten Sie kompetent, kostenlos und unverbindlich.

www.betreuungswelt-steffen.de
☎ 09180 - 96 90 81 3 / 0176 - 32 12 38 96

Liebevolle Betreuung und Pflege daheim

Baggerbetrieb J. Schmidt

Am Grünberg 19
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 300 125
oder 0151 / 12 71 18 63



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter, Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung

Antrag der Linken und der Grünen zur Änderung der GschO; Übertragung des öffentlichen Teils der Gemeinderatssitzungen als Livestream

Der Antrag der Linken und der Grünen auf Änderung der Geschäftsordnung mit dem Ziel, dass alle öffentlichen Sitzungen des Gemeinderats per Livestream übertragen werden, wurde nach eingehender Diskussion abgelehnt (Abstimmung 9:11).

Beschluss über die Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplans gem. § 30 Abs. 1. BauGB für eine östlich des Vereinsheims der Schützen Kloster Tannenreis e.V. gelegenen Teilfläche des Grundstücks Fl.-Nr. 2052 Gem. Seligenporten

Der Marktgemeinderat des Marktes Pyrbaum hat einstimmig die Aufstellung eines qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne des § 30 Abs. 1 Baugesetzbuch für eine Teilfläche des Grundstücks Fl.-Nr.: 2052 der Gemarkung Seligenporten mit einer Größe von ca. 5700 m² beschlossen.

Die Fläche ist im Norden durch das Flurstück 2050, im Osten durch das Grundstück Fl.-Nr. 2052/8, im Süden durch das Flurstück 2052/27 und Richtung Westen durch das Vereinsheim der Schützen Kloster Tannenreis e.V. begrenzt.

Auf dem Grundstück soll ein Gewerbegebiet (GE) entstehen

Fassadensanierung Schlerethgebäude

In der Marktratssitzung vom 15.09.2020 wurde bereits die Öffnung des historischen Durchgangs für Fußgänger mit Abbruch des Anbaus entschieden.

Nun wurde vom Marktrat einstimmig beschlossen, dass die Sanierung der Fassade samt Fenstern, vorbehaltlich der Haushaltsgenehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde, auf Grundlage der Kostenschätzung zu einem Preis von ca. 179.711,47 Euro durchgeführt werden soll.

Überplanmäßige Ausgaben zum Baugebiet Am Alten Forsthaus

Nachdem bei den Haushaltsplanberatungen 2020 der Bau des Gehweges vom Baugebiet „Am Alten Forsthaus“ zum Schlossgraben nicht im Ansatz für die Haushaltstelle 6300.95018 berücksichtigt wurde und außerdem die Kosten für die Entsorgung des Aushubs auf der Deponie höher als geplant ausgefallen sind, genehmigt der Marktrat einstimmig zum Bau des Gehwegs „Am Alten Forsthaus“ eine überplanmäßige Ausgabe bei der Haushaltsstelle 6300.95018 bis zu insgesamt 245.500 €.

Überplanmäßige Ausgaben zur Anschaffung einer Tragkraftspritze für die Feuerwehr Oberhembach

Der Marktrat stimmt der Beschaffung einer Tragkraftspritze (mit zugehöriger Auszugsvorrichtung im Fahrzeug) für die Feuerwehr Oberhembach in Höhe von rund 18.000 € brutto einstimmig zu.

Die überplanmäßigen Ausgaben in Höhe von 18.000 € wurden genehmigt. (Haushaltsstelle: 1300.93500)

Die alte Tragkraftspritze soll nach Erhalt der neuen verkauft werden. Für die Beschaffung einer neuen Tragkraftspritze gewährt der Freistaat Bayern eine Festbetragsförderung in Höhe von 4.500 €.

Spurenstoffe im Rohwasser der Trinkwasserbrunnen

Herr Johannes Geitner informierte die Markträte darüber, dass aufgrund von Untersuchungen des Rohwassers der Brunnen des Marktes Pyrbaum vereinzelte Spurenstoffe festgestellt wurden (u. A. Arzneimittelrückstände und Süßstoffe).

Von Seiten der Verwaltung wurde deshalb sofort das Wasserwirtschaftsamt, Landratsamt und Gesundheitsamt informiert und kurzfristig ein Termin für die Ursachenforschung durchgeführt.

Seitens des Wasserwirtschaftsamtes wird vermutet, dass entlastetes Mischwasser aus den Regenüberlaufbecken neben dem Bauhof in Pyrbaum über Infiltration aus dem Mühlbachgraben Auswirkungen auf das Rohwasser der Trinkwasserversorgung haben könnte. Schwierigkeit dabei ist, dass der Eintrag auf ein Ereignis innerhalb der letzten 10 Jahre und innerhalb des gesamten Einzugsgebietes der Brunnen zurückzuführen sein könnte, da es diesen Zeitraum bedarf, bis das Wasser am Brunnen als Rohwasser ankommt.

Das WWA führt hierzu folgendes aus:

„Es ist davon auszugehen, dass diese Stoffe über die Abwasserschiene oder über eine Klärschlammausbringung auf landwirtschaftlichen Flä-

chen oder Ausbringung von Gülle aus Schweinemast in das Grundwasser gelangt sind. Nach derzeitigem Kenntnisstand infiltrieren der Mühlbach zum Teil ins Grundwasser und damit auch in die beiden Brunnen. In dem Brunnbach läuft im bei einem Starkregen der Überlauf des Regenüberlaufbeckens Nr. 1 beim Bauhof, welcher im weiteren Verlauf durch das Schutzgebiet fließt. Das genannte RÜB/RRB Nr. 1 liegt dabei selbst, ebenso wie die Kläranlage Oberhembach und die Mischwassereinleitung Oberhembach RÜB Nr.3 nicht im Einzugsgebiet der Brunnen. Ebenso läuft in den Mühlgraben ein Großteil des in Pyrbaum im Trennsystem entsorgten Oberflächenwasser. Der Eintrag könnte demnach auch auf einen Fehlschluss an den Oberflächenwasserkanal entstehen.

Auch obwohl es sich nur um Spurenstoffe handelt, die nach Auskunft des Gesundheitsamtes und Wasserwirtschaftsamtes vor wenigen Jahren noch nicht messbar gewesen wären, ergibt sich aus Sicht der Verwaltung trotzdem ein Untersuchungs- und Handlungsbedarf, welcher noch einvernehmlich unter Beteiligung des Wasserwirtschaftsamtes, des Gesundheitsamtes und dem vom Markt Pyrbaum bzw. dem beauftragenden Büro festgelegt werden muss.

Hierbei sind auch Reinwasseruntersuchungen der beiden Brunnen sowie Beprobungen der Oberflächenzuflüsse aus dem Siedlungsgebiet Pyrbaum oberhalb und unterhalb des RÜB Nr. 1 erforderlich.

Seitens der Verwaltung wurde bereits Kontakt mit dem Ingenieurbüro R & H Umwelt GmbH aufgenommen, welches auch die Unterlagen für das Wasserschutzgebiet erarbeitet hat. Die Durchführung der Beprobung wurde bereits vergeben.

Verschiedenes

Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Brunnbachgruppe

Bei der konstituierenden Sitzung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Brunnbachgruppe wurde Guido Belzl als Verbandsrat verabschiedet und der Pyrbaumer Bürgermeister Michael Langner zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt.

Der Zweckverband zur Wasserversorgung der Brunnbachgruppe versorgt die Gemeindeteile Oberhembach, Pruppach und Neuhoof mit Trinkwasser.



Verabschiedung Guido Belzl Brunnbachgruppe



Michael Langner wurde zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt

**Mit warmen Händen geben, das ist ein guter Brauch.
Verschönt dein eigenes Leben und das des anderen auch.**
(Bernd Walf)

35. Adventskonzert für Menschen in Not

Coronabedingt ist es uns leider nicht möglich, unser traditionelles Adventskonzert für Menschen in Not durchzuführen.

Da aber auch gerade wegen Corona viele Menschen in finanzielle Not geraten, möchten wir unsere Hilfsaktion für Menschen in Not nicht unterbrechen.

Helfen auch Sie mit Ihrer Spende!

Mit Ihrer Spende können Sie helfen, Hoffnung zu schöpfen und vielleicht zu einem kleinen Lächeln beitragen.

Spendenkonto: Sparkasse Pyrbaum
IBAN: DE79 7605 2080 0008 4135 85

Ihre Spenden werden über Frau Dr. med. Christa Büchl vom Gesundheitsamt Neumarkt direkt und unbürokratisch an Menschen in Not im Landkreis Neumarkt weitergegeben.

In den letzten 34 Jahren ist es uns mit unseren Konzerten gelungen, die stolze Summe von 100.000 € zu sammeln. Somit konnten wir in den vergangenen Jahren bereits vielen Menschen ein wenig helfen, ihre finanzielle Not zu lindern.

Wir bitten Sie deshalb, auch ohne Veranstaltung des Konzertes zu spenden.

Vielen herzlichen Dank auch im Namen der 120 teilnehmenden Musikerinnen und Musiker, die gerne für Sie und für Menschen in Not in diesem Jahr in der Klosterkirche in Seligenporten musiziert hätten.

Wir wären gerne dabei gewesen...

Trientiner Bergsteigerchor „Coro Paganella“
Schulchor der Grundschule
Hoedeife
Spontaneous
Organist
Orchester des Musikvereins der Marktgemeinde
Pyrbaum e. V.

Leitung: Maestro Claudio Vadagnini
Leitung: Anke Reiche
Alfons Meier und Herbert Bernad
Leitung: Brigitte Blank
Joachim Schneider - Musikpädagoge
Leitung: Willi Lehmeier

Moderation: Matthias Rüd, Bayerischer Rundfunk - Studio Franken

Schirmherrschaft: Landrat Willibald Gailler

Roland Lehmeier

1. Vorsitzender des Musikvereins der Marktgemeinde Pyrbaum e. V. und
Organisator der Adventskonzerte für Menschen in Not

Baumaßnahme Meisenweg hat begonnen

Im Meisenweg haben die Bauarbeiten durch die Firma Klebl begonnen. Die Gemeinde investiert hier in eine Neuverlegung der Wasserleitung, in die Erneuerung des Gehweges und der Straßenbeleuchtung, in die Verlegung der Leerrohre und in die Straße. Bürgermeister Langner machte sich vor Ort ein Bild der Bauarbeiten.



Foto Verwaltung

Geschwindigkeitsmessanlage am Seniorenzentrum Pyrbaum

Zur Verbesserung der Verkehrssicherheit ließ Bürgermeister Langner auf Anregung vom Förderverein PYReinander ortseinwärts eine Geschwindigkeitsmessanlage fest installieren.



Foto Bauhof

Geburtstage und Jubiläen

Bürgermeister Michael Langner gratulierte dem Ehepaar Rosina und Simon Gmelch im Namen der Marktgemeinde zu einem besonderen Jubiläum. Das Ehepaar feierte Diamanthochzeit. Er überreichte einen Geschenkkorb und wünschte noch lange glückliche Jahre.



Foto Regnet

Volkstrauertag

Die geplanten Gedenkveranstaltungen zum Volkstrauertag am Sonntag, den 15. November werden aufgrund der Verschärfung der Corona-Pandemie in den Ortsteilen Pyrbaum und Seligenporten abgesagt.

Nachdem derzeit gilt, Kontakte - so gut wie möglich - zu reduzieren, um eine unkontrollierte Ausbreitung des Corona Virus zu vermeiden und auch das Landratsamt die Veranstaltung nicht genehmigen wird, hat sich auch der Markt Pyrbaum dafür entschieden, die Gedenkfeier abzusagen.

Zum Gedenken an die Gefallenen und Opfer der beiden Weltkriege wird aber in aller Stille ohne Beteiligung der Öffentlichkeit ein Kranz von Bürgermeister Michael Langner am jeweiligen Ehrenmal niedergelegt. Er bedankt sich bei allen Beteiligten für ihr Engagement und hofft, dass die Gedenkfeier im nächsten Jahr wieder traditionell stattfinden kann.

Bleiben Sie gesund!

Informationen aus Bauamt und Bauhof



Kindergarten Rasselbande in Seligenporten

Der Bauhof errichtet einen neuen Zugang zum Kindergarten, da aufgrund der aktuellen Corona-Pandemie die einzelnen Kindergartengruppen getrennt gebracht und betreut werden sollen.

Informationen aus Bauamt und Bauhof



Friedhof Pyrbaum: Die Pflasterung um die Kapelle und zum Leichenhaus im Friedhof Pyrbaum wurde durch die Fa. Dittrich neu angelegt



Umbindung Wasserleitung Kreuzung
Meisenweg Adlerstraße



Straßenbauarbeiten in der Allersberger Straße, Schulstraße, Kirchenweg



Zufahrt zum Spielplatz Sudetenstraße wird durch den Bauhof erneuert

Fußweg „Am Alten Forsthaus“



Wasserrohrbruch Graf-Albrecht-Straße



Auf Anregung einer Bürgerin aus Rengersricht wurde ein Verkehrsspiegel bei der Ausfahrt Rosenweg in die Ortsstraße aufgestellt

Unser Bauhofmitarbeiter Christian Lösch hat für den Schlossgraben zwei neue Liegen gefertigt.



Weitere Informationen des Marktes Pyrbaum

Absage Weihnachtsmarkt Pyrbaum

Hella Kreuzer die Vorsitzende des Vereins zur Förderung der dörflichen Gemeinschaft und Bürgermeister Michael Langner haben sich gemeinsam dazu entschieden, den traditionell am ersten Adventswochenende stattfindenden Pyrbaumer Weihnachtsmarkt abzusagen.

Bürgermeister Langner sagt dazu: „Dies tun wir schweren Herzens, doch die aktuelle Entwicklung und die zu erwartenden Sicherheitsmaßnahmen lassen eine Durchführung der Veranstaltung nicht zu. Unser Weihnachtsmarkt lebt von der zwischenmenschlichen Begegnung und der Geselligkeit. Unser bisheriges Konzept kann so gegenwärtig nicht umgesetzt werden. Dies ist unter den gegebenen Bedingungen nicht möglich. Es wäre kein Weihnachtsmarkt gewesen, wie wir ihn kennen. Er wäre steril, eingezäunt und mit Maskenpflicht.“

Hella Kreuzer sagt dazu: „Die Entscheidung ist traurig, aber nachvollziehbar und verständlich aufgrund der aktuellen Situation.“

„Für die Vereine im Ort sei die Absage des Marktes ebenfalls bitter“, so Langner. Der Weihnachtsmarkt wird hauptsächlich von unseren örtlichen Vereinen bestritten. Für sie ist der Weihnachtsmarkt durchaus eine wichtige Einnahmequelle.

Diese fehlt damit heuer. „Wir hoffen darauf, dass der Weihnachtsmarkt im Jahr 2021 wieder in seiner gewohnten Art und Weise stattfinden kann“, sagt Pyrbaums Bürgermeister Michael Langner.

Jugendförderung 2020

Anträge bis spätestens 13. Dezember 2020

Die Jugendarbeit der Vereine und anderer Gruppen wird auch für das Jahr 2020 finanziell gewürdigt und anerkannt. Wir bitten daher alle in der Jugendarbeit Verantwortlichen um formlose Förderanträge bis spätestens 13. Dezember 2020. Die Förderanträge müssen folgende Angaben enthalten:

- **Verein /Gruppe**
- **Abteilung**
- **Betreuer**
- **Bankverbindung**
- **Jugendliche aus dem Gemeindegebiet bis 18 Jahren (Jahrgang 2002 und jünger) mit Vor- und Zunamen, Ortsteil sowie Geburtsdatum**

Anträge, die keine vollständigen Angaben enthalten oder verspätet eingereicht werden, können nicht berücksichtigt werden (Mail: franziska.fladerer@pyrbaum.de).

Verpachtung eines Grundstücks

Der Markt Pyrbaum verpachtet das Grundstück Flur-Nr. 1310 der Gemarkung Rengersricht mit einer Gesamtfläche von 12.497m². Es handelt sich dabei um eine Wiesenfläche. Ein geringfügiger Anteil des Grundstücks besteht aus Wald sowie einem Fließgewässer.

Bei Interesse bitten wir um ein schriftliches Pachtangebot bis 04.12.2020 an den Markt Pyrbaum, Marktplatz 1, 90602 Pyrbaum oder auch gerne elektronisch an die Mailadresse julia.klebl@pyrbaum.de (Tel. 09180/9405-30).

Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

Einsätze im Oktober 2020

- 1 x Verkehrsunfall mit PKW
- 1 x Erweiterte Erste Hilfe
- 1 x Ausleuchten Hubschrauberlandung
- 1 x Ölspur beseitigen
- 1 x Insekten entfernen



Bei den 5 Einsätzen der Feuerwehren Oberhembach, Pyrbaum, Rengersricht und Seligenporten waren 75 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst.

Es wurden insgesamt 74 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.

Öffentlicher Personennahverkehr

Mobil dank Rufbus-System (Linie 506)

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. (0800) 6 06 56 00.**

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 516) sind im Internet unter www.ovf.de abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

Abfallbeseitigung

Entleerung der Restmüllbehälter 2020

In den Ortsteilen **Pyrbaum, Seligenporten, Schwarzach, Rengersricht, Pruppach, Oberhembach, Neuhoof, Dennenlohe, Dürrnhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof und Neumühle** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2020 grundsätzlich **freitags** in den **ungeraden Wochen** geleert: **20.11. • 04.12. • 18.12. • 02.01.2021**

Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2020

Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Neumühle, Oberhembach: 20.11. • 18.12.

Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle: 24.11. • 19.12.

Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2020

Bezirk 59

Ortsteile: **Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürrnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle: 08.12.**

Bezirk 60

Ortsteile: **Pyrbaum, Oberhembach, Neumühle: 19.11. • 16.12.**

Biomüll-Abfuhr 2020

Die Biomüllabfuhr findet für die Ortsteile **Pyrbaum, Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach**, grundsätzlich **mittwochs** statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,00 €).

Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um **06.00 Uhr** zur Leerung und Abholung bereit. Die Abfuhrunternehmen leeren die Tonnen in manchen Abfuhrbereichen bis 22.00 Uhr abends. Lassen Sie die Biotonnen auf jeden Fall so lange zur Leerung bereitgestellt.

Infotelefon der Abfallwirtschaft: (09181) 4 70-209 (Landratsamt) oder (08461) 4 36 (Fa. Bachhuber und Partner).

Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.

(Die Termine sind auch ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bürgerservice“ - „Abfallwirtschaft“ - „Abfalltermine“ veröffentlicht)

Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Winterhalbjahr November bis März (01.11. - 31.03.)

Wochentag	Uhrzeit
Freitag	14.00 - 16.00 Uhr
Samstag	14.00 - 16.00 Uhr



WIR SUCHEN DICH

Müller + Fuchs
Steuerberatungsgesellschaft mbH



AUSBILDUNG zum STEUERFACHANGESTELLTEN (M/W/D)

- Beginn der Ausbildung 01.09.2021
- Gute Entwicklungschancen
- Leistungsgerechte Vergütung
- Arbeitsort im Herzen Pyrbaums
- Ein offenes Ohr und herzliches Team
- Familiengeführtes Unternehmen

**Haben wir Dein Interesse geweckt?
Dann bewirb Dich bei uns!**

VORSTADTSTRASSE 9 | 90602 PYRBAUM | TELEFON 09180 / 930 290
STEUER@MUELLER-FUCHS.DE | WWW.MUELLER-FUCHS.DE

image: nakatone



Steinmetzmeister

Volker Holzammer

- ☐ Grabmal
- ☐ Bau
- ☐ Bildhauerei
- ☐ Restaurierungen

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.
Wir beraten Sie gerne.

Vorstadtstraße 8
90602 Pyrbaum

09180 / 1863341
0178 / 3306721

Robert Testa
Maler- & Lackiermeister



Neumarkter Straße 50
90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 1864518
Mobil: 0176 64641616
Mail: robert.testa@outlook.de
Web: www.malermeister-testa.de



Fenster • Rollläden • Raffstoren • Markisen • Terrassen- & Lamellendächer • Pergola-Markisen • Haustüren • Tore

rund ums Haus ...

Rollläden, Raffstoren,
Sicht- & Sonnenschutz
Fenster, Haustüren,
Garagen- und Hoftore
Smart Home



Weichselbaum

Beratung • Planung • Montage • Service
aus einer Hand

**...alles von
Weichselbaum**

09185 / 9410-0

Jetzt Termin vereinbaren

weichselbaum.com

• Funk • Elektro • Smart Home

Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammelung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: (09181) 4 70-209

Sie finden die Abfuhrpläne auf der Landkreishomepage unter www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft

Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt	(09181) 47630
Biomüllabfuhr	Fa. Bachhuber und Partner	(08461) 436
Grüner Punkt	Fa. Pöppel, 93309 Kelheim	(09441) 50560
Kühlgeräte-Entsorgung	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt	(09181) 46350
	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470-219
Stromversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3366
	Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss	(0941) 2800-3311
	Netzcenter Parsberg	(09492) 950-0
	Internet www.bayernwerk.de	
Gasversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3355
	Zähler und Messeinrichtungen	(0941) 2800-3377
Sammeltonne für Altfett/Öl	Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing	(09173) 874
Sammeltonne für Speisefett/ Öl und PU-Schaumdosen	Wertstoffhof Blumenhof	(09181) 42200
Wohngift-Telefon		(0800) 8899789
Geschirrverleih	Hausmeister Walter Kahr	(09180) 930883
Bauschutt	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470-299

Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr.

(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

Fehlwürfe in der Papiertonne nehmen zu!

Die Papiertonne ist eine gute Sache. Zwölf Mal im Jahr wird die Tonne geleert und man wird auf einfache Weise Altpapier und Kartonagen los. Leider wird die Papiertonne in jüngster Zeit zunehmend zur Entsorgung anderer Abfälle missbraucht.

So landen häufig Restmüll, Sperrmüll oder andere Fremdstoffe in der Papiertonne. Das geht natürlich nicht, denn dadurch sinkt die Qualität des Altpapiers und es kann nicht mehr umweltfreundlich recycelt werden.

Was darf denn nun in die Papiertonne?

Papier, Pappe, Kartonagen, Verpackungspapier, Zeitungen, Bücher. Bitte zerkleinern Sie Kartonagen vor der Eingabe in die Papiertonne. Das spart Platz und so reicht das Tonnenvolumen länger.

Das darf nicht in die Papiertonne:

Ganz einfach: Alles andere wie z.B. verschmutztes Papier, Tapetenreste, Windeln, Hygienepapiere oder Servietten und sonstiger Restmüll.

Auch Kunststoffe, Folienverpackungen, Netze und Schnüre oder landwirtschaftliche Abfälle wie Silofolien haben in der Papiertonne absolut nichts zu suchen.

Netze und Schnüre im Altpapier sind besonders fatal, denn sie wickeln sich in der Sortieranlage um die Walzen und bringen so plötzlich die ganze Anlage zum Stillstand.

Die Erlöse aus der Vermarktung des Altpapiers tragen wesentlich zu stabilen Müllgebühren mit bei.

Je schlechter unsere Papierqualität ist, desto niedriger sind diese Erlöse, und je weniger Erlöse zur Deckung der abfallwirtschaftlichen Kosten bei-

tragen, umso mehr muss über die Müllgebühren gedeckt werden. Fehlwürfe im Altpapier sind somit nicht nur ökologisch nachteilig, sondern auch wirtschaftlich ein Schaden.

Es bedarf keiner weiteren Erklärung, dass Papiertonnen, die erheblich mit Abfällen oder Fremdstoffen befüllt sind, nicht mitgenommen werden. Deshalb bleiben Papiertonnen mit entsprechenden Fehlwürfen künftig stehen und werden erst geleert, wenn der Inhalt nachsortiert wurde.

Das Landratsamt bittet alle Bürgerinnen und Bürger darum, nur Altpapier und Kartonagen in die Papiertonne zu geben.

Nur sauberes Papier kann vernünftig recycelt und vermarktet werden.

Das Team der Abfallwirtschaft hilft Ihnen mit Tipps zur Abfalltrennung und zur richtigen Befüllung der Papiertonnen gerne weiter. Sie erreichen uns unter Telefon 09181/ 470 -209, -211, -334, -299.

Sprechtag und Beratungen

Außensprechtag des Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz - Versorgungsamt - beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechtag beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld, Bayerisches Familiengeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Aufgrund der aktuellen Lage zum COVID-19 hat das Versorgungsamt Regensburg informiert, dass die geplanten Beratungstermine im Gesundheitsamt bis auf Weiteres nicht stattfinden.

Das Versorgungsamt ist derzeit nur telefonisch erreichbar unter Tel.: 0941/780900.

Für Opfer von Gewalttaten (z.B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für Kriegsoffer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte, und Blinde stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren und über die Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr) erreichbar sind.

Die übrigen Bereiche der Regionalstelle in Regensburg erreichen Sie ebenfalls unter der Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr).

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?

Sie suchen eine Beratungsstelle?

Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

www.gesundheit-soziales-neumarkt.de

ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt finden.



Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können Ihren Förster Herrn Alexander Mann unter der Nummer (09181) 4 82-13 oder mobil unter (0151) 12 62 26 56 erreichen.

Die Beratung, ob telefonisch oder vor Ort in Ihrem Wald, kann sämtliche forstliche Themen, von der Pflanzung bis zur Holzernte sowie forstliche Förderprogramme, umfassen und ist für Privatwaldbesitzer kostenfrei.

Ebenfalls besteht die Möglichkeit an dem Grundkurs „Sichere Waldarbeit“, welcher mehrmals im Jahr im Revier stattfindet, teilzunehmen.

Bleiben Sie gesund!

Pflegefachkräfte für unsere Senioreneinrichtungen dringend gesucht!

Kommen Sie zum Arbeitgeber mit Herz und Sinn!

Interesse?

Weitere Informationen zu unseren Stellen finden Sie auf
unserer Homepage unter www.awo-nuer-land.de

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

kreisverband@awo-nuer-land.de

oder per Post an unsere unten stehende Adresse.



Kreisverband
Nürnberger Land e.V.

Burgthanner Str. 99, 90559 Burgthann-Mimberg
Tel.: 09183 / 914-100

AUTO TWARDZIK



90584 Allersberg-Harrhof
Telefon 0 91 76-13 08



Kfz-Reparaturen aller Fabrikate -
Umfallinstandsetzung - Leihwagen
Vermittlung von Neu- u. Gebrauchtwagen
Abgasuntersuchung, Hauptuntersuchung
Autoglas-Service, Reifendienst
Autoelektrik, Standheizungen
Klima-Service
Roller • Chopper • Quads
von 50-700 ccm • Kymco



TWARDZIK
www.auto-twardzik.de

wir-kaufen-ihr-baugrundstueck.de

09188 / 50 45 244

10 JAHRE

ZEO SOLAR
MACH DEINEN EIGENEN STROM

Ihr Photovoltaik-Profi vor Ort

Thomas Zintl

Tel: 09179 - 96 534 18

E-Mail: freystadt@zeo-solar.de

www.zeo-solar.de



Sanitär



Heizung / Kamin



Spenglerei



Solar-Technik



Klima-Technik



Komplett-Bäder



Hauptstrasse 47
90602 Seligenporten

Tel.: 09180 | 1462
Fax: 09180 | 2761

info@arzt-gerhard.de
www.arzt-gerhard.de



wand & farbe
fliesen & bodenbelag

trockenbau
elektrotechnik

Mobil: 0172 - 79 23 497 | Büro: 09180 - 180677 | Mail: info@rentsch-innenausbau.de
Dombühl 10, 90602 Pyrbaum

www.rentsch-innenausbau.de

Wir arbeiten für Sie!

**PLANUNG
BERATUNG
SERVICE
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Treppenbau
- Terrassenbau
- Zaunbau/Holzbaue

DG **Dittrich**
GARTENBAU
Kompetenz im grünen Bereich

Faber Castell Straße 9 • 90602 Pyrbaum
Fax 091 80/18 04 17 • Mobil 01 76/24 52 81 20 • info@gartenbau-dittrich.de

Tel. 0 91 80/93 09 88 • www.gartenbau-dittrich.de

VdK-Sprechtag im Rathaus

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphendschungel des Sozialrechts.

Die Sprechstage finden jeweils am **1. Dienstag des Monats** in der Zeit von **14.00 - 15.00 Uhr** im Rathaus Pyrbaum statt.

Termine für VdK - Außensprechstage im Rathaus Pyrbaum 2020:
01. Dezember

Um Anmeldung in der Kreisgeschäftsstelle wird gebeten, Tel. 09181/23210-0. Kurzfristige Änderungen behalten wir uns vor.

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch jederzeit der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. (09181) 23 21 00.

Blutspendetermine finden weiterhin statt

Alternativloses Engagement auch im November überlebenswichtig

Auch in Zeiten steigender Corona-Zahlen darf die dringende, regelmäßige Notwendigkeit der Blutspende bitte nicht in Vergessenheit geraten. Blutspendetermine sind von den Kontaktbeschränkungen ausgenommen. Daher dürfen und müssen diese unter Einhaltung bestehender, strenger Hygienemaßnahmen weiterhin durchgeführt werden.

Einmal mehr zählt es, füreinander einzustehen und gemeinsam dafür Sorge zu tragen, dass unsere Mitmenschen in den Krankenhäusern auch im Herbst und Winter lückenlos mit überlebenswichtigen Blutpräparaten versorgt werden können. „Zusammenhalt, Rücksichtnahme und Solidarität sollten im Mittelpunkt unseres Handelns stehen“, appelliert BRK-Kreisgeschäftsführer Klaus Zimmermann.

Allen Spenderinnen und Spendern, die auch in der aktuellen Pandemie diesen unersetzlichen Dienst an der Gemeinschaft leisten, gebührt höchster Respekt und Anerkennung. Sie sind tragende Säulen des Gesundheitssystems in Deutschland.

Es gibt weder eine künstliche Alternative zu gespendetem Blut, noch kann es aufgrund geringer Haltbarkeiten für „schlechte Zeiten“ zurückgelegt werden. Zur ersten Hochphase der Pandemie konnte der Blutspendedienst des Bayerischen Roten Kreuzes (BSD) vermehrt Erstspenderinnen und Erstspender verzeichnen. Ein sehr positiver Trend, den es unbedingt fortzusetzen gilt. Zudem ist die nachhaltige Unterstützung der langjährigen Stammspenderinnen und Stammspender auch weiterhin äußerst wichtig.

Alle Termine sowie eventuelle Änderungen, aktuelle Maßnahmen und Informationen rund um das Thema Blutspende in Zeiten von Corona sind unter 0800 11 949 11 zwischen 8.00 Uhr und 17.00 Uhr oder unter www.blutspendedienst.com tagesaktuell abrufbar.

Es wird aufgrund der aktuellen Situation dringend empfohlen, kurz vor dem Blutspendetermin nochmals mittels genannter Möglichkeiten zu prüfen, ob und wann der Termin stattfindet.

Familiengesundheit vor Ort



Diakonie
Nürnberger Land
Neumarkt

Kerstin Burkert-Jonas
(Dipl. Sozialpädagogin)
Tel: 0160-90355157

Seit Oktober 2020 gibt es eine Anlaufstelle für alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Pyrbaum und Postbauer-Heng, jeweils in den Räumlichkeiten des Rathauses, rund um die Themen Alltagsbelastung und psychische Gesundheit.

Ich bin für Sie da, wenn Sie sich in einer psychisch belastenden Lebenssituation befinden; mit einer psychischen Erkrankung leben; wenn Sie für sich, einen Ihrer Angehörigen oder als Familie Beratung und Begleitung benötigen, um diese Situation zu meistern. Gerne unterstütze ich Sie

auch, wenn Sie Hilfe bei der Bewältigung des Alltags, z.B. im Umgang mit Ämtern benötigen oder sich über mögliche Hilfen informieren wollen. Auf Wunsch können Sie sich auch jeweils in der anderen Marktgemeinde als der, zu welcher Ihr Wohnort gehört, beraten lassen.

Zur **telefonischen Terminvereinbarung** erreichen Sie mich **persönlich** immer am **Montag von 9 - 10 Uhr** und am **Donnerstag von 15 -16 Uhr**. Zu anderen Zeiten können Sie mir auf die Mailbox sprechen, ich rufe Sie innerhalb der Dienstzeiten gern zurück. Sie können sich auch an die Beratungsstelle für psychische Gesundheit in Neumarkt, Tel. 09181-46400, wenden.

Eine „**offene Telefonsprechstunde**“ biete ich am **Dienstag in der Zeit von 9-10 Uhr** an.

Die Beratung ist kostenfrei, offen für alle Menschen und vertraulich.

Info-Aktion „NEIN zu Gewalt an Mädchen und Frauen!“

Gewalt an Frauen ist leider noch immer allgegenwärtig. Laut EU-Kommission erfährt jede dritte Frau in Europa mindestens einmal im Leben körperliche oder sexualisierte Gewalt.

Jedes Jahr zum 25.11. ruft die Menschenrechtsorganisation „terre des femmes“ unter dem Motto „frei leben - ohne Gewalt“ zu Veranstaltungen und Aktionen auf. Lokale Hilfsorganisationen und Gleichstellungsbeauftragte nutzen diesen Tag um gemeinsam auf Unterstützung für Rat- und Hilfesuchende aufmerksam zu machen.

In diesem Jahr findet zum ersten Mal eine gemeinsame Aktion mit ortsansässigen Bäckereien statt. In Pyrbaum beteiligt sich die Bäckerei Lehmeier mit ihrer Filiale in Seligenporten an der Aktion. Im Voraus schon vielen Dank dafür! Am Mittwoch den 25.11. werden die Backwaren in extra dafür bedruckten Tüten verkauft. Auf diesen Tüten finden sich Telefonnummern, die erste Unterstützung bei drohender oder erlebter häuslicher Gewalt anbieten. Leider darf die Gleichstellungsbeauftragte Monika Schmidt coronabedingt nicht persönlich vor Ort sein.



Bäckertüten Aktion 2020,
Foto von Monika Schmidt

Hilfesuchende, von Gewalt betroffene Frauen, können sich sowohl anonym beraten lassen (Hilfetelefon 08000 116 016) oder sich auch konkrete Unterstützung über die Frauenhäuser und Beratungsstellen holen.

Weitere Informationen finden sich auch auf den Flugblatt „was tun?!“ bei häuslicher Gewalt vom Landratsamt Neumarkt.

Mit dieser Aktion will die Pyrbaumer Gleichstellungsbeauftragte Monika Schmidt (Tel. 09180/1444) schnelle und unbürokratische Informationen anbieten und Zugang zur Unterstützung ermöglichen.

Bleiben Sie gesund!

Corona-Pandemie

Nachdem die Fallzahlen sich unerwartet schnell nach oben entwickeln, appelliert das Landratsamt an die Bürger, unnötige Begegnungen zu vermeiden und derzeit nicht notwendige Besuche und Treffen zu verschieben sowie sich generell an die AHA-Regeln zu halten.

Alle Menschen sind jetzt gefordert, besonnen und umsichtig zu handeln.

Näher Informationen zur aktuellen Lage erhalten Sie unter <https://www.landkreis-neumarkt.de>.

Generell: Mindestabstand 1,5 m und Hygieneregeln beachten

7-Tage-Inzidenz > 50:

- Private Feiern und Kontakte werden auf max. 5 Personen oder 2 Haushalte begrenzt.
- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öffentl. Plätzen ab 22 Uhr

> 100:

- Veranstaltungen: max. 50 Personen (Außer: Gottesdienste, Demonstrationen, Hochschulen)
- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öffentl. Plätzen ab 21 Uhr

7-Tage-Inzidenz > 35:

- Private Feiern und Kontakte werden auf max. 10 Personen oder 2 Haushalte begrenzt.

- Sperrstunde, Alkoholverkaufsverbot an Tankstellen sowie Alkoholverbot auf öffentl. Plätzen ab 23 Uhr
- Maskenpflicht, wo Menschen dichter bzw. länger zusammenkommen (z. B. Fußgängerzonen, öffentl. Gebäude, Schulen ab Klasse 5, Veranstaltungen)

7-Tage-Inzidenz < 35:

- Kontaktbeschränkung: 10 Personen oder 2 Haushalte im öffentl. Raum

- Veranstaltungen: max. 100 Teilnehmer drinnen bzw. 200 draußen (Spezialregelungen für Kultur, Sport, Gottesdienste und Demonstrationen)
- Maske: bei besonderer Anordnung (z. B. ÖPNV, Schulen, Krankenhäuser, Gastronomie) und wenn Mindestabstand (1,5 m) nicht eingehalten werden kann

Jugendecke

Offener Jugendtreff „BASEMENT“

Jugendtreff BASEMENT wieder für Jugendliche geöffnet

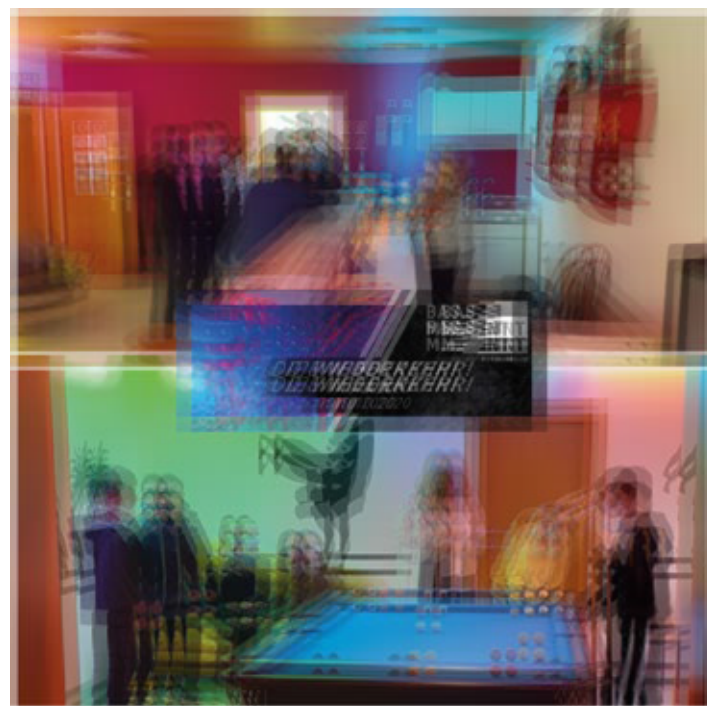
Mit dem Motto „Die Wiederkehr“ öffnete der Jugendtreff BASEMENT am 10. Oktober mit einem Tag der offenen Tür endlich wieder seine Türen für die Pyrbaumer Jugendlichen. Zahlreiche Jugendliche, aber auch einige Eltern und ehemalige BASEMENT-Besucher, schauten sich die neu gestalteten Räumlichkeiten an und nutzten das ein oder andere Angebot. Am Vortag durfte das BASEMENT-Team bereits Vertreter*innen der Sponsoren und Unterstützer, Jugendbeauftragte Tanja Fiederer sowie 3. Bürgermeister Bernd Glas begrüßen, durch die neugestalteten Räumlichkeiten führen und einen Überblick über die durchgeführten Renovierungsarbeiten sowie einen Ausblick auf die geplanten Aktionen geben.

Sein Zuhause hat das BASEMENT immer noch in den Kellerräumen des evangelischen Gemeindehauses in Pyrbaum. Seit Januar unterzog das ehrenamtliche BASEMENT-Team den Bereich des Offenen Treffs einer Frischzellenkur – mit zeitlicher Unterbrechung durch den ersten Corona-Lockdown natürlich. Im Rahmen der Renovierungsarbeiten erhielten die Räume eine neue Farbgestaltung der Wände, die alten Sofas wurden teilweise durch neue ersetzt und anstelle der alten Lichtanlage schmückt nun eine programmierbare LED-Lichttraverse die Wand. Ein richtiges Schmuckstück ist die ca. 3,50 Meter lange neue Theke, die in unzähligen Arbeitsstunden geplant und aus Euro-Paletten zusammengebaut wurde. Apropos Schmuckstück: ein neues Highlight im BASEMENT ist natürlich auch der Turnierbillardtisch, welchen Monika Werft spendete und dank finanzieller Unterstützung der Raiffeisenbank Neumarkt neu bezogen werden konnte. Auch ein Kicker, eine Tischtennisplatte und ein Fernseher mit Wii-Konsole sowie zahlreiche Karten- und Brettspiele stehen für die Nutzung zur Verfügung. Und wer von den jungen Gästen keine Lust auf irgendwelche Art von Aktivität hat, kann in der Sofaecke einfach nur chillen, sich mit Freunden und Freundinnen unterhalten oder bei Musik aus der Anlage im Treff entspannen. Ein dickes Dankeschön gilt allen Unterstützer*innen und Sponsoren des BASEMENT für ihre Sach- und Geldspenden: Sägewerk Fehrer (Paletten), Monika Werft (Billardtisch),



Raiffeisenbank Neumarkt (Renovierung des Billardtisches), Jugendbeauftragte und Markträtin Tanja Fiederer (Ledersofa), T. und K. Hirschmann (Ledersofa, LED-Fernseher) und Firma Bock (Internetanschluss).

Der Jugendtreff BASEMENT hat in der Regel Freitag und Samstag, jeweils von 18 – 22 Uhr für Jugendliche von 12 bis 18 Jahre geöffnet.



Und zum Schluss eine Info für unsere jugendlichen Gäste:

Aufgrund der aktuellen Corona-Lage muss der Treff im November leider geschlossen bleiben.

Ihr könnt dennoch bei Bedarf und in dringenden Fällen das Jugendtreff-Team über Instagram ([jugend.pyrbaum](https://www.instagram.com/jugend.pyrbaum/)), über Facebook (www.facebook.com/basement.pyrbaum) oder über das Jugendbüro (T. 01573 5295329) erreichen. Wir halten euch auf dem Laufenden, sobald sich was bei den Einschränkungen lockert und wir wieder für euch öffnen dürfen.

Bleibt gesund!!!!

Euer BASEMENT-Team & Jochen Hirschmann vom Jugendbüro

Informationen für Schülerinnen und Schüler – Verstärkerbusse –

Der Landkreis Neumarkt i. d. OPf. beauftragt auch für den Zeitraum 09.11. bis 22.12.2020 insgesamt 19 Verstärkerbusse. Es handelt sich dabei wie auch bisher um eine Ergänzung zum bestehenden Linienverkehr, d.h. die vorhandenen Regionalbuslinien verkehren weiterhin nach ihrem regulären Fahrplan. Nach den Herbstferien wird es zu verschiedenen Fahrplananpassungen kommen. Zudem werden einige Verstärkerfahrten von anderen Busunternehmen bedient.

Wir bitten die Schülerinnen und Schüler, das zusätzliche Angebot anzunehmen und auf eine gleichmäßige Verteilung bei der Beförderung zu achten. Zusätzlich bitten wir, die Hinweise des Fahrpersonals im Hinblick auf die Verteilung zu berücksichtigen.

Aktuelle Informationen sowie die Fahrzeiten der Verstärkerbusse sind stets auf der Homepage des Landkreises Neumarkt unter (<https://www.landkreis-neumarkt.de/hp104147/Vorsorgemassnahmen-aufgrund-Corona-Virus.htm>) abrufbar.

Landratsamt Neumarkt i.d.OPf., Sachgebiet 22 – ÖPNV, Nürnberger Straße 1, 92318 Neumarkt i.d.OPf., Telefon: 09181/470-225, Telefax: 09181/470-6725, E-Mail: meier.isabel@landkreis-neumarkt.de

Schulweghelfer

Aufruf der Verkehrswacht an alle Eltern, Bürgerinnen und Bürger des Markt Pyrbaum



Wenn ich wöchentlich am Morgen durch Pyrbaum fahre, freue ich mich jedes Mal über die Schulweghelfer an den beiden Übergängen in der Neumarkter- und Allersberger-Straße. Es ist einfach schön, dem bunten Treiben unserer Kinder zuzuschauen und es befriedigt ungemein, die Kleinen in Sicherheit zu wissen. Fast alle haben ihre Warnwesten an und

Bus 5 Arzt Reisen

Fahrt in der Früh	
06:49	Seligenporten Espanstr.
06:50	Seligenporten Mitte
06:53	Rengersricht Erlenstr.
06:54	Rengersricht Kirchplatz
06:57	Pyrbaum Waldstr.
07:00	Pyrbaum Wolfsteiner Platz
07:01	Pyrbaum Neumarkter Str.
07:10	Postbauer-Heng Gemeindezentrum
07:12	Postbauer-Heng Bahnhof
07:23	Neumarkt Florianstr.
07:30	Neumarkt Seelstr.
07:40	Neumarkt Berufsschule

Fahrt am Mittag	
13:10	Neumarkt Berufsschule
13:20	Neumarkt Seelstr.
13:33	Postbauer-Heng Bahnhof
13:35	Postbauer-Heng Gemeindezentrum
13:44	Pyrbaum Neumarkter Str.
13:46	Pyrbaum Wolfsteiner Platz
13:48	Pyrbaum Waldstr.
13:51	Rengersricht Kirchplatz
13:52	Rengersricht Erlenstr.
13:55	Seligenporten Mitte
13:56	Seligenporten Espanstr.

Bus 6 Arzt Reisen

Fahrt in der Früh	
06:54	Seligenporten Espanstr.
06:55	Seligenporten Mitte
06:58	Rengersricht Erlenstr.
06:59	Rengersricht Kirchplatz
07:02	Pyrbaum Waldstr.
07:05	Pyrbaum Wolfsteiner Platz
07:06	Pyrbaum Neumarkter Str.
07:15	Postbauer-Heng Gemeindezentrum
07:17	Postbauer-Heng Bahnhof
07:28	Neumarkt Florianstr.
07:35	Neumarkt Seelstr.
07:45	Neumarkt Berufsschule

Fahrt am Mittag	
13:12	Neumarkt Florianstr.
13:23	Postbauer-Heng Bahnhof
13:25	Postbauer-Heng Gemeindezentrum
13:34	Pyrbaum Neumarkter Str.
13:36	Pyrbaum Wolfsteiner Platz
13:38	Pyrbaum Waldstr.
13:41	Rengersricht Kirchplatz
13:42	Rengersricht Erlenstr.
13:45	Seligenporten Mitte
13:46	Seligenporten Espanstr.

sind jetzt in der düsteren Jahreszeit besonders gut zu erkennen. Für unsere Zukunft ist die Sicherheit unserer Kinder enorm wichtig. Deshalb rufen wir Sie auf, machen Sie mit als Schulweghelfer im Ehrenamt. Für die Erweiterung der Schule und den Einbezug einiger Seitenstraßen benötigen wir mehr engagierte Eltern als Schulweghelfer. Aber auch Großeltern und alle anderen Bürgerinnen und Bürger sind herzlich willkommen. Bitte melden Sie sich bei der Gemeinde, Frau Lehmeier (Tel.: 09180/940526), bei den Klassenleitern, bei der Koordinatorin Frau Montanus (Tel. 09180/930933) oder direkt bei der Kreisverkehrswacht Neumarkt.

Wegen Corona können wir dieses Jahr keinen Schulweghelferausflug durchführen. Sobald wie möglich holen wir aber den traditionellen Ausflug in besonderer Form nach, um allen unseren Schulweghelfern persönlich ein Herzliches Danke sagen zu können. Auch das Jahresessen im Gasthaus Pfister muss ebenfalls entfallen. Alle Schulweghelfer erhalten ersatzweise einen Essensgutschein, der vom Markt Pyrbaum und der Verkehrswacht gesponsert wird. Die Gutscheine werden durch die Gemeinde verteilt. Allzeit gute Fahrt und herzlichen Dank für ihr Wirken im Ehrenamt für unsere Kinder. Bleiben sie gesund!!!

Ihr Hermann Pfeifer, 1. Vorsitzender der Kreisverkehrswacht Neumarkt

PYR-einander – Lebenswertes Gemeinwesen in der Marktgemeinde Pyrbaum

Aktivitäten in Coronazeiten

Die notwendigen Beschränkungen und Vorsichtsmaßnahmen rund um das Seniorenzentrum schränken die Aktivitäten des Fördervereins natürlich erheblich ein. Ausflüge, Konzerte im Haus u.ä. sind natürlich nicht mehr möglich – gleichwohl versucht der Verein, etwas Abwechslung in den Tagesablauf der Bewohnerinnen und Bewohner im Seniorenzentrum zu bringen.

So soll am 9.11. ein Weihnachtsbaum aufgestellt werden, evtl. mit musikalischer Begleitung. Der Musikverein Pyrbaum plant am 6.12. ein Konzert, PYR-einander wird dies zum Anlass nehmen, Bewohnerinnen und Bewohnern sowie auch dem Personal kleine Nikolausgeschenktüten zu überreichen. Ebenso ist ein Silvesterfeuerwerk am Seniorenzentrum geplant, das seniorengerecht schon um 17.00 Uhr durchgeführt werden soll. Weiterhin ist die Aufstellung eines beleuchteten Weihnachtssterns am Seniorenzentrum in Arbeit und soll zeitnah aufgestellt werden.

Klangkörper aufgestellt!

Schneller als erwartet sind nun die beiden Klangkörper am Seniorenzentrum (SZ) aufgestellt worden: Der Arbeitseinsatz zur Aufstellung des Holzträgers erfolgte unter der Leitung unseres Vorstandsmitgliedes Karl-Heinz Blank – zgl. Konstrukteur –, assistiert vom Vorsitzenden Friedrich Riesch und unserem Schriftführer Hermann Rupprecht. Die beiden Klangkörper, einer davon zusätzlich versehen mit einem Windspiel befinden sich nun im Garten der Tagespflege und können dort bespielt werden. Mit Hilfe eines an der Seite des Trägers befestigten Klöppels können nun die unterschiedlichen Klangkörper aus Metall und verschiedenen Holzarten zum Klingen gebracht werden, was nicht nur zu einer angenehmen Atmosphäre sondern auch zur Beruhigung strapazierten Nerven beitragen kann.

Die Kosten für das Projekt in Höhe von ca. 300.- Euro hat der Förderverein übernommen. Es sind die kleinen Mosaiksteinchen, die auch zu einer Bereicherung rund um das SZ in schwierigen Zeiten beitragen.



Text und Foto Heinz Kiefer

In eigener Sache

„Coronabedingt“ mußte die Jahreshauptversammlung 2020 ausfallen: die Gefährdung der Teilnehmer aus unserem Verein erschien den

Verantwortlichen des Vereins nicht kalkulierbar. Da sich die „Gesamtcoronalage“ nicht gebessert hat, wurde auf Grund der gleichen Abwägungen vom Vorstand beschlossen, auch die Jahreshauptversammlung 2021 mit Neuwahlen des Vorstandes nicht als Präsenzveranstaltung sondern auf dem schriftlichen Weg durchzuführen. Da der gewählte Vorstand für die Vorbereitung und Durchführung der Veranstaltung mehr Zeit aufwenden muss, wird auf diesem Weg rechtzeitig auf die veränderten Modalitäten hingewiesen. Alle notwendigen Unterlagen (Berichte der Vorstandschaft, Kassenprüfer u.ä.) werden den Mitgliedern mit frankiertem Rücksendeumschlag zeitgerecht zugeschickt.

Hinsichtlich der Neuwahlen des Vorstands kann erfreulicherweise festgestellt werden, dass die Mitglieder des Vorstands bis auf die Beisitzerin Andrea Gross, die aus persönlichen Gründen nicht mehr zur Verfügung stehen kann, erneut kandidieren. Für die vakante Position des Beisitzers hat sich Rudi Schmidt, bislang einer der beiden Kassenprüfer zur Verfügung gestellt. Für die Position des 2. Kassenprüfers stellt sich Manfred Jungnickl zur Wahl.

Weitere Bewerber für den Vorstand sind z.Z. nicht bekannt, können jedoch jederzeit - bis zum Ablauf von 4 Wochen nach Erscheinen dieses Mitteilungsblattes 13.12.2020 - dem Vorstand unter den bekannten Erreichbarkeiten ihre Bewerbung mitteilen.

Rechtlicher Hinweis: Auf Grund der Gefährdungslage durch die Pandemie muss davon ausgegangen werden, dass es für PYR-einander keine andere Möglichkeit gibt, eine Jahreshauptversammlung durchzuführen, was damit auch den Anforderungen der herrschenden Rechtsmeinung entsprechen dürfte.

Heinz Kiefer, stv. Vorsitzender

Seniorenzentrum Pyrbaum

Der Herbst ist da und bei den Bewohnern im Seniorenzentrum Pyrbaum stand im Rahmen der Betreuung das Gestalten der Herbstdekoration auf dem Programm. Für die Senioren war es eine Freude, die Dekoration kreativ zu gestalten, um sie später im Haus zu platzieren. Alle Beteiligten waren stolz über die positiven Rückmeldungen zu der gelungenen Dekoration.



Foto: Evi Knaack

In Zeiten einer Pandemie steht die Händehygiene ganz besonders im Vordergrund. Händewaschen ist oberstes Gebot und deshalb haben es sich die Gäste der Tagespflege zur Aufgabe gemacht Seifen ganz nach ihrem Geschmack herzustellen. So konnte man aus der Not eine Tugend machen und alle freuten sich über die eigens hergestellte Seife.



Foto: Birgit Liebel-Fuchs

Text: Eva Anghelina

Jagdgenossenschaft Pruppach

Das diesjährige Jagdessen fällt wegen der Corona Pandemie aus.

Ich bitte um Verständnis,

Ihr Jagdpächter R. Kimmel

Gemeindebücherei Pyrbaum

Gemeindebücherei Pyrbaum

Tel.: 09180/ 9 39 99 06

Neumarkter Str. 15
90602 Pyrbaum

Leiterin: Frau Birgitt Schiebel
Tel.: 09180/ 15 93

Öffnungszeiten:

Di 08.30 - 10.00 Uhr

Do 16.00 - 18.00 Uhr

So 10.30 - 11.30 Uhr

Unsere Gemeindebücherei ist bis auf Weiteres unter Beachtung der Hygiene- und Schutzvorschriften für Sie zu den gewohnten Zeiten geöffnet !!!

NEU – NEU – NEU

Ab **Sonntag, den 15. November** können alle neu erworbenen Medien ausgeliehen werden. Eine Liste unserer Anschaffungen liegt dem Mitteilungsblatt bei.



Darüber hinaus besteht auch die Möglichkeit, mit dem Mediensuchprogramm Findus im Büchereibestand nach bestimmten Titeln, Autoren oder Schlagworten zu suchen. **ALLE Neuzugänge** sind bereits im System hinterlegt.

<http://pyrbaum.buchabfrage.de>

Unser Bücherflohmarkt ist gut bestückt:

Im Erdgeschoss neben der Treppe liegt eine große Auswahl gespendeter und ausgesonderter Bücher zu kleinsten Preisen für Sie bereit.

Das ganze Team freut sich auf Ihren Besuch

Ihr Büchereiteam

Neues vom Kindergarten Rasselbande

Im Oktober fand wieder die Elternbeiratswahl zum neuen Kindergartenjahr statt. Gewählt wurde wegen der allgemeinen Lage dieses Mal per Briefwahl.

Unser Elternbeirat für das Kindergartenjahr 2020/21 stellt sich vor:

1. Vorsitzende: Sandra Endres
2. Vorsitzende: Sandra Silberhorn
1. Schriftführer: Susi Eichl
2. Schriftführer: Alexandra Straus
1. Kassier: Maria Neuerburg
2. Kassier: Claudia Meier
1. Beisitzer: Andrea Bittner
2. Beisitzer Ulla Quarda



Ein herzliches Dankeschön an den Kürbischef Lohner aus Inchenhofen für die großzügige Kürbisspende!

Die Eltern konnten gegen einen Obolus Kürbisse zum Dekorieren, Schneiden oder Bemalen mit nach Hause nehmen. „Die Kürbisse to go“-Aktion war ein voller Erfolg.

Kindertagesstätte Kunterbunt

Kindertagesstätte
Kunterbunt

Unser neuer Elternbeirat

Wir freuen uns sehr über die rege Teilnahme im Elternbeirat für das kommende Kita-Jahr. Vor allem freut es uns, dass aus allen Gruppen Eltern vertreten sind! Somit haben alle Eltern direkte Ansprechpartner aus den Gruppen ihrer Kinder.

Mit dabei sind: Elena Baum, Katja Kühn, Nina Duda, Martina Grommel, Yvonne Bartsch, David Ziehmman, Julia Scherer

Wir wünschen uns eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit und freuen uns auf das gemeinsame Jahr!

Die Kasperlpapas waren da

Unsere Kasperl – Papas waren fleißig und haben ihre Aufführung per Videoaufnahme festgehalten.

Diese werden die einzelnen Gruppen in den nächsten Tagen in einer „Kita – Kino“ - Corona – Version anschauen. Dazu wird ein Beamer aufgebaut und wir holen uns das Kino in die Einrichtung!

Wir bedanken uns recht herzlich bei den Papas und den Helfern für die Möglichkeit den Kindern das Kasperl – Theater zu zeigen! Die Kinder werden sich freuen!

Halloweendeko vor unserer Eingangstür

Heimlich hat sich jemand am Wochenende vor Halloween vor die Kita geschlichen und eine tolle Überraschung aufgestellt.

Tolle Aktion, großes DANKE an die Unbekannten!



Kirchennachrichten

Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein
Tel. (09180) 7 22

Seligenporten und Rengersricht,
Pfr. Dinkel, Tel. (09188) 3 05 13 44

www.pyrbaum-evangelisch.de

Geburtstage

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.





Gemeindebücherei Pyrbaum

Neumarkter Straße 15

Öffnungszeiten:

So: 10.30 – 11.30

Di: 08.30 – 10.00

Do: 16.00 – 18.00

Neue Romane 2020

Adams, Taylor	No Exit
Ashton, Juliet	Der Sunday Lunch Club
Bach, Tabea	Heimkehr auf die Kamellen-Insel
Baldini, Laura	Lehrerin einer neuen Zeit
Balsion, Roland H.	Ada, das Mädchen aus Berlin
Balzano, Marco	Ich bleib hier
Bannalec, Jean-L.	Bretonische Spezialitäten
Bayard, Ines	Scham
Bergmann, R.	Dann bleiben wir eben zu Hause
Berg, Ellen	Willst du Blumen, kauf dir weiche
Berg, Eric	Die Mörderinsel
Bernardi, Clara	Requiem am Comer See
Bernhard, Emilia	Tote trinken keinen Rosé
Bomann, Corina	Die Frauen vom Löwenhof – Solveigs Lied 3.
Bomann, Corina	Die Farben der Schönheit -Bd. 1 + Bd. 2
Bonnet, Sophie	Provenzalischer Stolz
Borger, Martina	Im Gehege
Borrmann, M.	Der Geiger
Bussi, Michel	Nächte des Schweigens
Camilleri, Andrea	Das Bild der Pyramide
Carré, John le	Federball
Colombani, L.	Das Haus der Frauen
Connelly, Michael	Late Show
Buono, Zora del	Die Marschallin
Delaney, J.P.	Tot bist du perfekt
Douglas, Claire	Vergessen - Nur du kennst das Geheimnis
Dries, Maria	Das Grab im Medoc
Durst-Benning, P.	Die Fotografin Bd.3 + Bd. 4
Dusse, Karsten	Achtsam morden
Elsberg, Marc	Sie werden uns ersetzen
Engelmann, G.	Zu wahr um schön zu sein
Escribá, Christian	Die Bäckerin der Wunder
Falconi, Vitu	Korsische Vendetta
Ferrera, Catalina	Spanische Delikatessen
Ferrera, Catalina	Spanischer Totentanz
Fielding, Joy	Die Schwester
Foley, Lucy	Neuschnee
Fontaine, Liliane	Die RichterIn u. d. Tote vom Pont du Gard (1)
Fontaine, Liliane	Die RichterIn und die tote Archäologin (2)
Fontaine, Liliane	Die RichterIn und der Kreis der Toten (3)
Forst, Johanna	Weinbergssommer
Freitag, Kathleen	Die Seebadvilla
Fried, Amelie	Die Spur des Schweigens
Fröhlich, A.	Dreck am Stecken
Förg, Nicola	Flüstende Wälder
Gerdies, Heike	Soja nun auch nicht

Geschke, Linus	Tannenstein Bd. 1 + Finsterthal Bd.2
Gilbert, Elizabeth	City of Girls
Goldammer, F.	Zwei fremde Leben
Hacke, Axel	Wozu wir da sind
Harris, Robert	Der zweite Schlaf
Hart, Rob	Der Store
Hasnain, Kazim	Auf Sie mit Gebrüll! ... und mit guten ...
Hauptmann, Gaby	Lebenslang mein Ehemann?
Heinichen, Veit	Borderless
Heldt, Dora	Mathilda oder Irgendwer stirbt immer
Heifer, Monika	Die Bagage
Henaff, Sophie	Mission Blindgänger
Hennig, Tessa	Kann Gelato Sünde sein?
Hinrichs, Anette	Nordlicht – Die Spur des Mörders Bd.2
Hippe, Hannelore	Die verlorene Tochter
Holbe, Julia	Unsere glücklichen Tage
Hoover, Colleen	Verity
Horst, Jörn Lier	Wisting und der Tag der Vermissten
Jasmund, Birgit	Das Geheimnis der Porzellanmalerin
Jensen, J. H.	Oxen – Lupus Bd.4
John, D. B.	Stern des Nordens
Johnsrud, Ingar	Der Hirte (1) + Der Bote (2) + Der Verräter (3)
Jonasson, Ragnar	Dunkel
Jungstedt, Mari	Tod auf Gran Canaria
Kabatek, E.	Ein Häusle in Cornwall
Kallentoft, Mons	Verschollen in Palma
Keil, Lisa	Hin und nicht weg
Kelly, Martha Hall	Und am Ende werden wir frei sein
Kent, Serena	Tod in Saint Merlot
Kirsch, Lisa	Das Glück in vollen Zügen
Klüpfel / Kobr	Funkenmord
Konnerth, Silvia	Heidesommerträume
Koontz, Dean	Gehetzt
Korte, Valerie	Aus allen Wolken fällt man auch mal weich
La Vega, Lucia de	Comisaria Fiol u.d. Tod i. Tramuntana Gebirge
Lampalle, Marie	Das tiefe Blau des Meeres
Leon, Donna	Heimliche Versuchung Bd. 27
Lepic, Alex	Lacroix und der Bäcker von Saint-Gemain
Lescault, Julie	Rosalie und das Land des Lichts
Lester, Natasha	Die Kleider der Frauen
Leyden, James v.	Schatten über Marrakesch
Lind, Hera	Über alle Grenzen
Lind, Hera	Mein Mann, seine Frauen und ich
Lind, Hera	Die Hölle war der Preis
Linker, Christian	Influence
Lodge, Gytha	Bis ihr sie findet
Lorenz, Janina	Der kleine Chor der großen Herzen
Lundberg, Sofia	Das rote Adressbuch
Lüders, Fenja	Der Duft der weiten Welt
Mai, Pauline	Das Glück ist lavendelblau
Maly, Beate	Die Kräutrhändlerin
Maurer, Jörg	Den letzten Gang serviert der Tod
Marly, Michelle	Die Diva – Maria Callas
Martinez, G.	Der Fall Alice
Matisek, Marie	Der Schmetterlingsgarten
McFarlane, Mhairi	Aller guten Dinge sind zwei
Mellina, Dori	Dorf ist Mord
Milonas, Nikos	Kretischer Abgrund
Mommssen, Janne	Wiedersehen in d. kleinen Inselbuchhandlung
Morgan, Sarah	Die Zeit der Weihnachtsschwärmern
Motte, A. de la	Winterfeuernacht

Mouat, Jen	Der Sommer der Freundinnen
Musso, Guillaume	Ein Wort, um dich zu retten
Mytting, Lars	Die Glocke im See
Nesbo, Jo	Durst
Nikolai, Maria	Die Schokoladen Villa – Goldene Jahre Bd.3
Oetker, Alexander	Baskische Tragödie
Oliver, Sophie	Grandhotel Schwarzenberg Bd.1
Owens, Della	Der Gesang der Flusskrebse
Paasilinna, Arto	Für eine schlechte Überraschung gut
Pauly, Gisa	Zugvögel
Penrose, Kate	Dunkel leuchten die Klippen
Phillips, Susan	Und wenn sie tanzt
Pötsch, Oliver	Die Henkerstochter und der Fluch der Pest..
Pohl, Alex	Heißes Pflaster
Porter, Regina	Die Reisenden
Preston, Douglas	Dark Zero
Quaderer, B.	Für immer die Alpen
Rademacher, Cay	Verlorenes Vernüges
Ramadan, Ortwin	Moses und das Mädchen im Koffer
Reiche, Susanne	Fränkisches Pesto
Ribeiro, Gil	Lost in Fuseta – Schwarzer August
Riley, Lucinda	Die Mordschwester
Rygiert, Beate	George Sand und die Sprache der Liebe
Sandberg, Ellen	Das Erbe
Schmidt, H. K.	Die Toten von Marnow
Schorlau, W.	Der freie Hund
Schätzing, Frank	Die Tyrannei des Schmetterlings
Seller, Lutz	Stern 111
Sellano, Luis	Portugiesische Wahrheit
Simon, Teresa	Die Lihenbraut
Skybäck, Frida	D. kleine Buchsalon am anderen Ende d. Welt
Stern, Anne	Fräulein Gold
Stihle, Claire	Wie uns die Liebe fand
Strobel, Arno	Die App
Sveen, Gard	Die stille Tochter
Tempel, Katrin	Über dem Meer die Freiheit
Troi, Heidi	Feuertaufe
Ventura, Luca	Mitten im August
Viskic, Emma:	No Sound
Völler, Eva	Ein Gefühl von Hoffnung
Völler, Eva	Ein Traum vom Glück
Walker, Martin	Connaisseur
Ward, Janson	Brauchtst du dieses Buch?
Weiler, Jan	Kühn hat Hunger
Wikinson, Lauren	American Spy
Wingate, Lisa	Libellenschwestern
Winter, Claire	Kinder ihrer Zeit
Wulff, Kirsten	Signora Sommer tanzt den Blues

Neue Sachbücher 2020

Abdollahi, Michel	Deutschland schafft mich
Erös, Reinhard	Tee mit dem Teufel
Es, Bart von	Das Mädchen mit dem Poesiealbum
Gruber, Roswitha	Verjagt von Haus und Hof
Hansen, Pamela	Die Inselpastorin
Obama, Michelle	Becoming – Meine Geschichte
O'Donnell, Svenja	Inges Krieg
O'Rnrbach, C.	Mein Blockhaus in Kanada
Said, Aylin	Der Familie entkommst du nicht
BVA	Die 99 schönsten Radtouren für Camper
Er	



Westenhöfer-G. Staschen, Björn Rech-Heider, M.	Trick 17 - Camping & Outdoor Gebrauchsanweisung fürs Camping Auf nach Neuland	Er. Er.
Siegel, Anne	Kurbäder im Herzen Europas	Er
Dörries, Bernd	Wo die wilden Frauen wohnen	Er
Bienert, M.	Der lachende Kontinent	Er
Caspers, Ralph	Ein Mann für Mama	Fa
Stomp, Maya	Wenn Papa jetzt tot ist, muss er dann...	Fa
Pease, A. und B.	Wir Witwen sind ein zähes Volk	Fa
Fröhlich, Laura	Warum Männer sich Socken wünschen...	Fa
Fang, Fang	D. Frau fürs Leben ist nicht d. Mädchen...	Fa
Silberhorn, Sonja	Wuhan Diary	Ge
Kniess, Michael	111 Lost Places in der Oberpfalz...	He.
Laandeleier, Anke	Nürnberg Land	He
Racke, Horst-D.	111 Orte für Kinder in Nürnberg,	He
Soentgerath, Nina	Wanderungen für Senioren Mainfranken 52 kleine & große Eskapaden in und um Erlangen, Fürth und Nürnberg	He
Kling, Anja ...	Dann eben ohne Titel	He
Otto, Friederike	Wütendes Wetter	Mu
Maler, Ulrike	Sitz-Killer - über 50 Tipps,	Na
Volkmere, Ina	Trick 17 - Gesundheit und Wohlbefinden	Na
Hümmelgen, M.	Die Bewegungs-Docs	Na
Riedl, Matthias	Die Ernährungs-Docs	Na
Tiefjen, Bettina	Unter Tränen gelacht	Na
Toft Simonsen, R.	Ich bin immer noch heiß, es kommt jetzt.	Na
Fangerau, Heiner.	Pest und Corona	Na
Precht, Richard D.	Wer bin ich - und wenn ja, wie viele	Ph
Willitsch, Yvonne	Und fertig! - Zeit, Geld und Nerven im ...	Pr
Hertel, Laura	Fürst Hausmittel ersetzen eine Drogerie	Pr
Neumüller, K.	1 Schnitt - 10 Kleider	Pr
Duit, Thorsten	Verfickt & zugenäht	Pr
Cramm, Dagmar v.	Männemaschen	Pr
Zahn, Sarah	Schlank mit der Prep-Diät	Pr
Mouratoglou, Ch.	Eisete - selbst gemacht	Pr
Landfrauen	Winterliche Glücksmomente.	Pr
Ploberger, Karl	Die neue griechische Küche	Pr
Timm, Ina	Allerbeste Blechkuchen	Pr
Kern, Simone	Genau so geht Bio-Garten!	Pr
Schwarzer, Elke	Robuste Schönheiten für den Garten	Pr
Akeroyd, Simon	Wilde Kübel	Pr
Lütwitz, Michael	Heimische Pflanzen für den Garten	Pr
Wehler, Martin	Selbstversorgung für Einsteiger	Pr
Weidenfeld, N.	Hühner halten	Pr
Carmarata, P.	Ich könnte ihn erwürgen	Ps
Fringis, Thomas	Gestalten ich bin ein Amschloch	Ps
Wolf, Noker	Warum schwedische Eltern gute Laune...	Pä
Sick, Helma	Dreißig Minuten, dann ist aber Schluss!	Pä
Sick, Helma	Gott funktioniert nicht	Re
Möller, Steffen	Ich denke an Sie	Re
Hasters, Alice	Ein Mann ist keine Altersvorsorge	So
Tannous, Samer.	Aufgeben kam nie in Frage	So
Fröhlich, S.	Veronika, dein Mann ist da!	So
Drexel, Christof	Was weiße Menschen n. über Rassism.	So
Dittrich, Petra	Kommt ein Syrer n. Rotenburg (Wümme)	So
Heckmann, K.	Wetretten für Anfänger	So
	Warum Meerschweinchen d. Klima retten	So
	Meine Inselbuchhandlung	So
	Fraulein Draußen	Sp

Neue Jugendbücher 2020

Bradford, Chris	Bodygard - Das Lösegeld	J
Chainani, Soman	The School for Good and Evil Bd.1	J
McManus, Karen	Two can keep a secret	J
McMannus, Karen	One of us is next	J
Paolini, Ch.	Eragon - Die Gabel, die Hexe u.d. Wurm (1)	J
Riordan, Rick	Das Abenteuer des Apollo... Bd.1,	J
Wekwerth, R.	Phaeronon – Sie sehen dich Bd.2.	J
Wolf, Sara	Heartless, - Das Herz der Verräterin Bd.2	J
Collins, Suzanne	Tribute v. Panem - Das Lied v. Vogel und...	J

Neue Kinderbücher 2020

Bohmann, Sabine	Ein Mädchen namens Willow	K
Cabot, Meg	Ich bin dann mal Prinzessin	K
Carter, Aimée	Der Fluch des Phönix	K
Habersack, Ch.	Bitte nicht öffnen - Magie! Bd.5	K
Lambertus, H.	Die Mission der tollkühnen Bücher	K
McDonald, A.	Knallharte Tauben, gegen das Böse	K
Myst, Magnus	Das kleine böse Buch 2.	K
Städling, Sabine	Petronella Apleimius - Hexenfest u. ...	K
Walliams, D.	Die schlimmsten Kinder der Welt	K
Auer, Margit	Schule d. mag. Tiere - Eingeschnitten!; 11.	K
Baumbach, M.	Tierwandler - (1) Unser Lehrer ist e. Eich	K
Beckerhoff, F.	Nickel u. Horn-Sonderausatz f. Fr. Perle	K
Bole, Kirsten ...	Zurück in Sommerby	K
Brandis, Katja	Seawalkers - Gefährliche Gestalten Bd.1	K
Colfer, Chris	Land of Stories - Rückkehr der Zaubern.	K
Cowell, Cressida	Wilderwald - Die Rache d. Königsrexers	K
Gerhardt, Sven	Die Heulaufer-Häulunken: Bd.3	K
Haas, Melke ...	Der wundersame Weltbaumzoo	K
Kablinger, Sonja	Vincent flattert ins Abenteuer	K
Kinney, Jeff	Greys Tagebuch Bd.15	K
Kinney, Jeff	Rupert präsentiert - Ein echt wildes Abenteuer	K
Luhn, Usch	Luna Wunderwald: Ein Waschbär in...; 3.	K
Martin, Laura	Camp Kryptont - Auch Helden gehen ...	K
Mayer, Gina	Internat der bösen Tiere - Die Prüfung 1.	K
Obrecht, Bettina	Der Grompel	K
Röndigs, Nicole	FRRIKI - Mein Alien und ich (1)	K
Schreiber, Ch.	Kurt - wer möchte schon Einhorn sein?	K
Shepherd, Andy	Wenn Drachen sich kringelig lachen	K
Slimmons, Jo	Hilfe, ich habe meinen Bruder im Intern...	K
Sziliat, Antje ...	Flätscher - Mit Spinnase u. Stinkkanone	K
Blase, Tina	Die allerbesten Kinderwitze	K
Boehme, Julia	Die Maus - Auf großer Fahrt	KE
Dietl, Erhard	Tatü u.d. verschw. Geburtstagskind	KE
Stehr, Sabine	Die Olchs auf Klassenfahrt	KE
	Ferien mit Nessie	KE
	Feuerwehrmann für einen Tag	KE
Grimm, Sandra	Die verwunschene Eisprinzessin	KE
Hanton, Abby	Donner u. Dory - Nicht zu bremsen	KE
Kling, Marc-Uwe	Der Tag, an dem der Opa den W...	KE
Luhn, Usch	Jojo u.d. Dschungelb. - Eine wilde Party	KE
Michaels, Antonia	Die Tierheifer. - Igel gut, alles gut	KE
Nahgang, Frauke	Fußballfreunde halten zusammen	KE
Osborne, Mary P.	D. mag. Baumhaus: Der römische Spion	KE
Rakowitz, Bettina	König Pups	KE
Richert, Katja.	Zwei Freundinnen und ein freches Pony	KE
Siegnert, Ingo	D. kl. Drache Kokosnuss u.d. chin. D.	KE
Stehr, Sabine	Total verrückte Fußballgeschichten	KE

Stewner, Tanja	Extra-Punkte für den Dalmatiner	KE
Thilo	Mit der Polizei auf Spurensuche	KE
Tielmann, Ch.	Die Monsterkicker	KE
Vogel von, Maja	Schokopops - Der geheime Kakaoklau	KE
West, Tracey	Drachmeister – D. Rettung d. Sonnen...	KE
Wich, Henriette	Achtung, Traktor im Einsatz!	KE
Wolz, Henriette	Das Geheimnis des Meeradchens	KE
Wolz, Heiko	Anton - Mein erster Profi-Vertrag!	KE
Brause, Katalina	Pfui Spucke, Lama!	KE
Dax, Eva	Die kleine Motte die davon träumte...	KE
Grattas, Claire	Hör auf zu lesen!	KE
Hansen, Christian	Wenn sieben kl. Hasen Schnupfen.	KE
Killing, Marc-Uwe	Das Neinhorn	KE
Marzollo, Jean.	Ich sehe was... - Gruselige Bilderätsel	KE
Kamigaki, Hiro.	Pierre der Irgarten-Deaktiv.	KE
Rachner, Martina.	Die kleinen Tiere schlafen gehen	KE
Volgt, Marie	Die Schnecke und Buckelwal	KE
Wechterowicz, P.	Ein Funkschein im Dunkeln	KE
Wick, Walter	Der achtsame Tiger	KE
Apfirkind.	Ich finde was... - Der Piratenschatz	KE
	Der Grolitroll ... groill heut nicht!? Bd.2.	KE

Comics:

Lucky Luke Bd.24, 55, 75, 87.
Die Schlümpfe Bd.30, Asterix neu

Neue Kindersachbücher 2020

Reunsschüssel, A.	Extremismus	KGe
Schädlich, Susan	Weißpolitik - einfach verstehen!	KGe
Kühn, Karoline	Wie war das in der DDR	KGe
Otte, Astrid	Fake News	KHa
Thörner, Cordula	Wie Menschen und Tiere wohnen	KHa
Mennen, Patricia.	Von Mozart bis Malala	KHa
Flessner, Bernd	Abschied, Tod und Trauer	Kle
Gersh, Camilla	Kriminalistik	Kle
Baur, Manfred	Heifer in der Not	Kle
Braun, Christina	Einstens Universum	KNa
Caruso, Nick	Insekten	KNa
Fiske, Anna	Wer hat hier gepupst?	KNa
French, Jess	Alle haben einen Po	KNa
	Verlorene Arten	KNa
	Pferde und Ponys	KNa
Rigos, Alexandra	Insekten - Was ist was	KNa
Schädlich, Susan	Winziges Leben	KNa
Steinlein, Ch.	Ohne Wasser geht nichts!	KNa
	Superstarke Bakterien	KNa
Tremblay, Marie-	Alles über Plastik	KNa
Ernsten, Svenja	Welches Tier kackt denn hier?	KNa
Weller-Essers, A.	Elefanten	KNa
Weller-Essers, A.	Geniale Tiere ... und ihre Tricks	KNa
Wilson, Hannah	Unser Körper	KNa
Wilson, Hannah	Schnee war gestern	KNa
Huber, Florian	Weniger ins Meer	KNa
Pyple, Susanne	Tauchen - Faszination unter Wasser	KSp
Scherzer, Gabi	Basteln für Future	KSp
Wolff, Julien	Laternen, Lichter, Lampions	KSp
Stiefenhofer, M.	Mein Weg zum Fußballprofi	KSp
Werdes, A.	Bei der Feuerwehr geht's rund	KTe
	Technik zu Hause	KTe
	Nachwachsende Rohstoffe	KTe



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr. Ihre Vikarin Stefanie Probst, Pfarrer Klaus Eyslein und Pfarrer Hermann Dinkel

Gottesdienste

14.11. Samstag	18.00 Uhr Andacht der Konfirmanden
15.11. Volkstrauertag	09.00 Uhr Bittgottesdienst für den Frieden zum Volkstrauertag
18.11. Buß- und Bettag	19.00 Uhr Abendmahlsgottesdienst und Beichte
22.11. Ewigkeitssonntag	09.30 Uhr Gottesdienst, Musik Parforcehornbläser 14.00 Uhr Andacht mit Gedenken an die Verstorbenen in der Friedhofskapelle oder auf dem Friedhof
29.11. 1. Advent	09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst, Musik Kirchenchor 09.30 Uhr Kinderkirche im Gemeindehaus
06.12. 2. Advent	09.30 Uhr Familiengottesdienst
13.12. 3. Advent	09.30 Uhr Gottesdienst

Aus
Datenschutzgründen
nur in der
gedruckten Version
sichtbar.

Bittgottesdienst für den Frieden

Am Volkstrauertag, den 15. November findet um 9.00 Uhr ein Bittgottesdienst für den Frieden in der Kirche statt.

Auch das gemeinsame Gebet um den Frieden und das Gedenken an die Opfer von Gewalt und Krieg am Denkmal auf dem Marktplatz entfällt.

Gottesdienst am Buß- und Bettag, 18.11.2020

Sich Zeit nehmen mitten im November, unter der Woche, am Abend. Herzliche Einladung zur Besinnung, zur Beichte und zum Abendmahl (in eingeschränkter Form) um 19.00 Uhr in der St. Georgs-Kirche!

Gottesdienst mit Parforcehornmusik

in der St. Georgs-Kirche Pyrbaum am Sonntag 22.11.2020 9.30 Uhr
Schon um 1700 wurde das Parforcehorn als Ruf- und Signalthorn bei der Jagd verwendet. Bis heute ist es das Instrument der Jäger, wird aber auch zu konzertanten Zwecken eingesetzt. Da es keine Ventile hat, kann man darauf lediglich Naturtöne spielen, wodurch die Musik einen besonderen Charakter erhält. Die Parforcehornbläser umrahmen den Gottesdienst am letzten Sonntag im Kirchenjahr, zu dem wir herzlich einladen.

Kinderkirche am Sonntag, den 29. November 2020

Die Kinder kommen um 9.30 Uhr im Gemeindehaus zusammen. Die Kinderkirche dauert ca. 45 – 60 Minuten, solange wie der Gottesdienst in der Kirche. Mit dem Kinderkirchen-Team feiern die Kinder ihren Gottesdienst: beschwingt und spannend, mit Liedern, Geschichten und Aktionen rund um die Bibel. Wir freuen uns auf euch!! Natürlich beachten wir die Hygieneregeln AHA. Noch Fragen? Einfach im Pfarramt Tel. 09180/722 anrufen!



KIRCHE MIT
KINDERN

Frauenkreis

Unsere Adventsfeier muss leider entfallen.

Seniorenkreis

Unsere Adventsfeier muss leider entfallen.

Bibelkreis

14-tägig am Dienstag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/93 93 196

Kirchenchor

Die Chorproben müssen bis auf weiteres entfallen.

Mutter- und Kind-Gruppe

Die Gruppe kann sich noch nicht treffen.

Kinderchor ab 5 Jahre

Der Kinderchor muss bis auf weiteres entfallen. Info's gibt es bei Dörte Eyslein, Tel. 09180/722

Jugendtreff „Basement“

Zur Zeit ist das Basement geschlossen. Aktuelle Info's unter www.facebook.com/basement.pyrbaum

Einladung zum Kinderbibeltag

Ein blauer Tag

am Buß- und Bettag, Mittwoch, 18. November von 10.00-13.30 Uhr im evangelischen Gemeindehaus.

Wie der Abschluss um 13.00 Uhr gefeiert werden kann, wird kurzfristig entschieden.

Nur mit Anmeldungen in der Schule oder im Pfarramt.

Adventsfenster im Markt Pyrbaum

- Goes online -

Adventsfenster im Markt Pyrbaum

Jedes Jahr, immer zur gleichen Zeit, egal ob's regnet oder ob es schneit, ob es warm ist oder ob's gefriert, ob man voller Geduld ist oder diese verliert, ob man es liebt oder ob man dies lässt, es kommt alljährlich wieder:
Das Adventsfenster-Fest.

In diesem Jahr können aufgrund der besonderen Umstände keine Adventsfenster öffentlich organisiert werden. Stattdessen wird die liebgelebte Tradition in anderer Form fortgeführt.

Dabei kann ein jeder für sich oder gemeinsam mit Familie oder Freunden (im Rahmen der aktuell geltenden Kontaktbeschränkungen) die diesjährige Adventsfenster-Aktion erleben. Dieser besondere Adventskalender möchte eine tägliche Begleitung durch die Adventszeit sein und soll einen Anreiz schaffen, auch in einer turbulenten Zeit wie dieser im kleinen Kreise mit seinen Liebsten nach draußen zu gehen und ruhige, besinnliche aber auch spannende, leckere und kreative Advents-Momente zu entdecken. In den Ortsteilen werden hierfür Adventsfenster-Tafeln mit den Zahlen 1 bis 24 an markanten und gut zugänglichen Örtlichkeiten zu finden sein. Auf einer jeden Zahlentafel befindet sich ein QR-Code, der sich mittels Smartphone scannen lässt und über einen verknüpften Download-Link den Zugang auf eine Datei öffnet. Darin finden sich besinnliche Texte, Gedichte oder Lieder, kreative Ideen für Kinder und Jugendliche, knifflige Rätsel, Rezepttipps und vieles mehr.

Für alle Kinder und Jugendlichen gibt es außerdem ein Adventsfenster-Rätsel. Hinter jedem Fenster versteckt sich täglich ein Lösungsbuchstabe. Wer es schafft, alle Buchstaben in die richtige Reihenfolge zu bringen und das Lösungswort herausfindet, kann tolle Preise gewinnen! Sendet für eine Teilnahme einfach bis zum 27.12.2020 eine Mail mit dem Lösungswort an jugendbuero.pyrbaum@gmail.com. Aus allen Teilnehmern werden die Gewinner per Los ermittelt und benachrichtigt.

Es wird gebeten an den jeweiligen Stationen das Abstandsgebot einzuhalten sowie Gruppenbildung und lange Aufenthalte zu vermeiden.

Und als kleiner Tipp - Die Adventsfenster sind folgendermaßen auf die Ortsteile verteilt:

Oberhembach: 04.12., 12.12.

Pruppach: 06.12., 19.12.

Pyrbaum: 01.12., 03.12., 08.12., 09.12., 10.12., 11.12., 14.12., 15.12., 17.12., 21.12., 24.12.

Rengersricht: 07.12., 23.12.

Schwarzach: 02.12., 18.12.

Seligenporten: 05.12., 13.12., 16.12., 20.12., 22.12.

Und so funktioniert's:

QR-Codes sind 2D-Codes, die von Handys, Smartphones und Tablets eingescannt und ausgelesen werden. Einige Mobiltelefone haben eine entsprechende Anwendung vorinstalliert.

Öffne die Kamera-App, wähle die rückseitige Kamera und halte das Gerät so, dass der QR-Code in der Kamera-App angezeigt wird. Dein Gerät erkennt den QR-Code und zeigt eine Mitteilung an. Anhand dieser Mitteilung lässt sich das Adventsfenster mittels eines Link als PDF-Datei öffnen. Ist keine Anwendung vorinstalliert, wird eine App benötigt, die kosten-



frei heruntergeladen werden kann (für Android z.B. „QR Droid Private“ oder „QR-Scanner“, für IOS z.B. „Qrafter“). Starte die App und richte die Kamera des Smartphones auf den QR-Code. Sobald der Code erkannt wurde, zeigt die App an, welche Informationen sich dahinter verstecken. Für das Pyrbaumer Adventsfenster wird ein Link angezeigt, durch dessen Anklicken sich das Adventsfenster als PDF-Datei öffnen lässt.

Wir wünschen allen eine besinnliche Weihnachtszeit, viel Gesundheit und schöne Momente bei der Adventsfenster-Aktion 2020!

Evangelische Kirchengemeinde Pyrbaum & Jugendbüro der Gemeinde Pyrbaum.

Neues aus dem evang. Kindergarten Regenbogen

Die Welt der Tiere

Durch unseren **Erweiterungsbau** haben wir die Elefantengruppe und die Mäusegruppe dazu bekommen. Inspiriert durch die neuen Tiernamengruppen haben wir das Jahresthema: „Die Welt der Tiere“ gewählt. So sind wir in das Kindergartenjahr hereingestartet, indem wir in den jeweiligen Gruppen den Schwerpunkt auf **das Tier** der jeweiligen Gruppe gesetzt haben. So hat die Löwengruppe z. B. erfahren:

- Wo Löwen leben auf dieser Welt
- Wie Papa- und Mamalöwen und natürlich die kleinen Löwen aussehen
- Was Löwen fressen
- Welche Aufgaben jeder einzelne Löwe hat
- Wie alt Löwen werden

Dazu wurden Bilderbücher bzw. Sachbücher angeschaut, Fingerspiele und Gedichte gelernt, eine lustige Geschichten vom Zirkuslöwen gehört, einer spannenden biblischen Geschichte mit Löwen gelauscht, Löwenkreisläufe gemacht, Bewegungen, wie schleichen oder angreifen eines Löwen nachgeahmt, Berichte einzelner Kinder aus dem Tiergarten mit der Begegnung von Löwen angehört, Löwengeräusche nachgeahmt, gebastelt und gemalt zum Thema Löwen und gemeinsam gezählt, wieviel Löwen im Rudel im Bilderbuch hingemalt wurden, und und und ... Darüber hinaus musste die Löwenhandpuppe viele Fragen der interessierten Kinder beantworten.

Bei unserem Jahresthema wollen wir die einzelnen Tiere ganzheitlich, wenn möglich in jedem Bereich kennenlernen. Im Zuge der Partizipation bestimmten nun die Kinder in ihrer Gruppe selbst, welche Tiere sie interessieren und über welche sie mehr nachforschen wollen.

Auch die Elefanten-, die Mäuse- und die Bärengruppe haben ihr Tier ausführlich besprochen.

„Ein megacooles Projekt!“ – Der Regenwurm

Um den Regenwurm näher kennenzulernen, verfassten die Kinder eifrig einen Steckbrief und gestalteten ihn kreativ anhand von einem Plakat. Stolz präsentierten die Kinder ihr Gelerntes den Eltern. Anschließend machten sich die Kinder auf die Suche nach Regenwürmern im Garten. In einer forschenden und trotzdem entspannten Atmosphäre betrachteten die Kinder die Regenwürmer und äußerten dabei ihre Gefühle:



„Die kitzeln ja, wenn man sie in der Hand hält“ oder „Lustig, dass der Regenwurm Papa und Mama in einem ist!“ oder ein Kind meinte: „Die sind einfach süß!“, während ein anderes Kind lieber nur schauen wollte. Danach bekamen die Regenwürmer von den Kindern ein neues Zuhause

in großen Gläser, die mit Erde und Kompost befüllt wurden. Sofort verkrochen sich die Tiere unter der Beobachtung der Kinder in der Erde. Die Regenwürmer durften nun auf Zeit im Kindergarten wohnen.

Vertieft wurde das Ganze durch einen Film über Regenwürmer von der Sendung mit der Maus. So wurde der Kindergarten in ein kleines Kino verwandelt. Mit Popcorn ließen es sich alle gut schmecken und kommentierten dabei ihre eigenen Erfahrungen.

Ein kleiner, lustiger Ausschnitt vom Regenwurm Max und der Biene Maja ließ diesen wunderschönen Kindergartenkinotag ausklingen!

Das Kindergarten – Rätsel

Alle Besucher, die am Tag der Einweihung unseren Kindergarten besichtigten, konnten eine Rätselaufgabe lösen. Dazu mussten sie auf dem Rundweg durch den ganzen Kindergarten nach Buchstaben Ausschau halten, die Buchstaben aufschreiben und dann zu einem Lösungswort in die richtige Reihenfolge bringen.

Die Gewinner haben wir zu einer Preisverleihung eingeladen. Herzlichen Glückwunsch.



**Die Kinder und das Kindergarten team
wünschen eine ruhige Zeit. Bleiben Sie gesund.**

Neuer Elternbeirat für den Kindergarten Regenbogen gewählt

im Oktober wurde für das Kita – Jahr 2020/2021 ein neuer Elternbeirat gewählt. Dieser setzt sich wie folgt zusammen:

1. Vorstand : Samy Daoud
2. Vorsitzende: Manuela Meister und Franzika Partl
- Schriftführer: Peggy Bewernick
- Presse: Michaela Ficht
- Kassierer: Rainer Bastian Schumacher
- Beisitzer: Eva Lochmiller und Brigitte Hoß

Wir bedanken uns recht herzlich für die Bereitschaft und freuen uns auf eine gute Zusammenarbeit.

Aufgrund der Corona – Pandemie, wird in diesem Jahr kein Adventskranzverkauf stattfinden.

Um Ihnen in dieser ungewissen Zeit dennoch ein lächeln auf die Gesichter zu zaubern, werden sich die Kindergartenkinder zusammen mit dem Kindergarten team kreativ austoben.

Dank einer Spende von Herrn Roland Fehrer (Sägewerk) dürfen Baumscheiben bemalt und im Anschluss daran bestaunt werden.

Das Kindergarten team und der Elternbeirat wünschen Allen eine tolle und gesegnete Vorweihnachtszeit.

Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, www.pyrbaum-katholisch.de
Gottesdienstordnung vom 15. November 2020 bis 15. Dezember 2020

Sonntag, 15.11.2020 – 33. Sonntag im Jahreskreis-Volkstrauertag

Kollekte für die Diaspora

109.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Eltern Julia und Konrad Lazik,
für † Schwester Agnes,
für † Schwager Herbert
und für † Franz Panicz



ALLTAG IN MONTAGE, LAGER & BÜRO

TUTORIALS & FAQ

MEMES, STORIES & LIVESTREAMS

VERANSTALTUNGEN & EVENTS

VIELES WEITERE MEHR ...

#AZUBIS KAPERN INSTAGRAM

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

**FENSTER, TÜREN,
ALARMANLAGEN & MEHR...**



Seid live dabei und folgt
unserem Werdegang:

 @eibner.regnath





 WWW.EIBNER-REGNATH.DE

Endres



Schweißarbeiten vom Fachmann
Blech- und Maschinenteile
Wannen und Behälter
Zaun – Tore – Geländer
Metalldesign in Stahl und Edelstahl

Schweiß & Konstruktionstechnik • info@Konstruktion-endres.de

Möninger Straße 36
90602 Seligenporten

Telefon: 09180/1 86 84 - 0
Telefax: 09180/1 86 84 - 60

MEIER

Garten- & Landschaftsbau



- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen

- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier
Veitstr. 3
Pavelsbach
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53
Fax: 0 91 80 / 93 97 54
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83



Jura-Reifen

*Auch folgende Dienstleistungen rund um
Ihr Auto führen wir gern fachgerecht und
kompetent aus:*

- Ölwechsel-Service
- Bremsen-Service
- Auspuff-Service
- TÜV – ASU
- Stossdämpfer-Service
- Klimageservice
- Computer-Achsvermessung
- Kfz-Meister-Fachbetrieb
- Reifenwechsel ist selbstverständlich

Regensburger Straße 54 • 92318 Neumarkt
 Telefon 09181/84 90 + 84 92 • Fax 09181/2 21 76
 E-Mail: info@jura-reifen.de
 Internet: www.jura-point-s.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 – 17.00 Uhr • Sa. 8.00 – 12.00 Uhr

...da bin ich mir sicher!

FISCHER UND



**WIR STEHEN AUF PAPIERSTAPEL.
NUR NICHT IM BÜRO.**

SPORTLICH ZU WIRTSCHAFTLICHEM ERFOLG

Bereit für Unternehmensführung 4.0?
 Als die wahrscheinlich digitalste Steuerkanzlei in der Region
 arbeiten wir mit den modernsten und innovativsten Lösungen,
 die der Markt derzeit zu bieten hat.

Interessiert?
www.fischer-und.de



Fischer & Kollegen
 Steuerberatungsgesellschaft
 Hilpoltstein | Neumarkt

Mittwoch, 18.11.2020 – Weihetag der Basiliken St. Peter und St. Paul zu Rom

09.00 Uhr Hl. Messe für † Georg Distler zum Jahresgedenken

Donnerstag, 19.11.2020 – Hl. Elisabeth

18.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 20.11.2020 – 33. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 21.11.2020 – Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Hl. Messe für † Verwandtschaft

Sonntag, 22.11.2020 – Christkönigssonntag

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Mutter Berta Kohl

Mittwoch, 25.11.2020 – Hl. Katharina von Alexandrien

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 26.11.2020 – Hl. Konrad und hl. Gebhard

18.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 27.11.2020 – 34. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 28.11.2020 – 34. Woche im Jahreskreis

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe nach Meinung

Sonntag, 29.11.2020 – 1. Adventssonntag

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe nach Meinung

Mittwoch, 02.12.2020 – 1. Adventswoche

09.00 Uhr Hl. Messe für † Angehörige der Familien Schuster und Meyer für † Eltern Dotzer und für + Veronika Bauer

Donnerstag, 03.12.2020 – Hl. Franz Xaver

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufungen)

18.00 Uhr Eucharistische Anbetung

18.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 04.12.2020 – Hl. Barbara, Hl. Johannes von Damaskus Herz-Jesu-Freitag

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 05.12.2020 – Hl. Sola, Hl. Anno

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe für + Georg Fiederer zum Jahresgedenken

Sonntag, 06.12.2020 – 2. Adventssonntag

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Antonie und Herrmann Pfeifer

Für † Angehörige Baumann und Kohl

11.00 Uhr Kinder- und Familiengottesdienst: Thema: Nikolaus

Mittwoch, 09.12.2020 – Hl. Johannes Didacus Cuauhtlatotzin (Juan Diego)

09.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Donnerstag, 10.12.2020 – 2. Adventswoche

18.30 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Freitag, 11.12.2020 – Hl. Damasus I.

18.00 Uhr Hl. Messe nach Meinung

Samstag, 12.12.2020 – Gedenktag Unserer Lieben Frau in Guadalupe

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr Vorabendmesse

Hl. Messe für † Anny Distler

Sonntag, 13.12.2020 – 3. Adventssonntag (Gaudete)

09.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Hl. Messe für † Johann Hirschmann

Erstkommunion 2021

Am Mittwoch, 18.11.2020 um 20 Uhr findet der 1. Erstkommunionelternabend im Kath. Pfarrheim statt.

Kinder- und Familiengottesdienste

Da unsere Kinder- und Familiengottesdienste in der bisherigen Form zur Zeit nicht stattfinden können, werden wir einmal im Monat einen extra Gottesdienst anbieten.

Gedacht ist, dass vorwiegend Kinder teilnehmen, da wir nur über eine begrenzte Platzzahl verfügen.

Beginn ist jeweils um 11.00 Uhr und dauert ca. eine halbe Stunde.

Termine:

Sonntag, 06.12.2020 – Nikolaus

Mittwoch, 06.01.2021 – Sternsinger

Mittwoch, 17.02.2021 – Aschermittwoch

Auf viele Kinder freut sich Pfarrer Dosseh mit dem Kinder- und Familiengottesdienst-Team!

Erstmals hat am Erntedankfest ein Gottesdienst nur für Kinder stattgefunden. Die Kinder sind sehr zahlreich in der Kirche erschienen und haben gespannt der Geschichte von der Maus Frederik gelauscht. Am Ende durfte jedes Kind ein Stück Obst mitnehmen. Die vielen Lebensmittel wurden uns von Familie Striegel, vom Gemüsebau Meier und das Brot von Thomas Auer gespendet, wofür wir allen ganz herzlich „Vergelt's Gott“ sagen. Alle Gaben haben wir, wie in den letzten Jahren auch, in die Straßenambulanz nach Nürnberg gebracht.

Ankündigung:

Der nächste Kindergottesdienst findet am Nikolaustag am 6.12.2020 statt. Liebe Kinder, lasst euch überraschen!

Geburtstage

Pyrbaum

Aus
Datens
chutzgr
ünden
nur in
der
gedruc
kten
Version
sichtba
r.



Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.

Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh

EINLADUNG

An alle Kinder und Jugendliche:

JETZT MITMACHEN!

Bringt eure Freunde mit zur Sternsingeraktion und erlebt gemeinsam zwei ganz tolle Tage in den Weihnachtsferien als Sternsinger, um den Ärmsten der Erde zu helfen.

Samstag, 5.12.2020, 13:30 – 14:30 Uhr Sternsinger treffen mit Begrüßung, Einstimmung, Sternsingerfilm "Willi in der Ukraine" (Kindern Halt geben - in der Ukraine und weltweit), Anmeldung und Gruppenaufteilung (**Treffpunkt: kath. Kirche** Mater Dolorosa in Pyrbaum, bringt bitte eine Mund-Nasen-Bedeckung mit und beachtet die AHA-Regeln „Abstand – Hygiene – Alltagsmasken“)

Wir treffen uns das erste Mal

am: **Samstag, 5.12.2020**

um: **13:30 Uhr**

in: **der kath. Kirche**

Stell dir vor,
DIE MENSCHEN
an den Türen
freuen sich
UND DU
bist schuld.

Informationen bei:
09180 – 180059
Micha Schmidt-Schmidt
0151 – 20941051
Sternsinger-Holline
Pyrbaum



Sternsingen 2021!!!

In diesem Jahr nur mit **Voranmeldung!** Voranmeldung in diesem Jahr erforderlich!

ANMELDUNG bis spätestens 24.12.2020

Wir werden am 2. und 3. Januar 2021 nur die Bewohner besuchen, die sich vorher bei uns angemeldet haben.

Liebe Bewohner von Pyrbaum, Pruppach, Neuhoof, Oberhembach und Unterferrieden!

Die Sternsinger kommen – auch in Corona-Zeiten!



Am 2. und 3. Januar 2021 sind die kleinen und großen Könige der Pfarrei Pyrbaum wieder in den Straßen von Pyrbaum, Pruppach, Neuhoof, Oberhembach und Unterferrieden unterwegs – diesmal mit Mund-Nasen-Bedeckung, einer Sternlänge Abstand, Desinfektionsmittel im Gepäck und unter Beachtung der aktuellen Corona-Schutzverordnungen. Mit dem Kreidezeichen „20°C+M+B+21“ bringen die Mädchen und Jungen in der Nachfolge der Heiligen Drei Könige den Segen „Christus segne dieses Haus“ zu den Menschen, sammeln kontaklos für benachteiligte Kinder in aller Welt und werden damit selbst zu einem wahren Segen.

Wer den Besuch der Sternsinger wünscht, kann sich unter der Rufnummer **0151 - 20941051** (Sternsinger-Hotline Pyrbaum) oder 09180 – 180059 bei Micha Schmidt-Schardt anmelden.

Bitte melden Sie sich schriftlich, telefonisch, per Mail, per SMS oder per Whatsapp an, wenn Sie am 2. oder 3. Januar 2021 einen Besuch der Sternsinger wünschen oder tragen Sie sich in die Sternsinger-Liste ein, die in Ihrer Kirche (Mater Dolorosa Pyrbaum, St. Georgs-Kirche Pyrbaum, Marienkirche Unterferrieden) aushängt.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und wünschen Ihnen und Ihren Familien eine besinnliche Vorweihnachtszeit, frohe Festtage und einen guten Start ins neue Jahr.

Unsere Sternsinger freuen sich schon Ihnen den Neujahrsegen vor die Haustür zu bringen. Wohnräume bzw. Privaträume dürfen bei der kommenden Aktion nicht betreten werden. Die **Sternsinger** begegnen den Menschen **vor der Tür im Freien** und hinterlassen den Bewohnern einen **Segensaufkleber**, der durch die Bewohner selbst angebracht wird.

Wenn Sie den Sternsängern eine kleine Freude bereiten möchten, dann denken Sie bitte daran, dass Sie unseren Sternsängern nur original verpackte Süßigkeiten mitgeben.



Herzliche Grüße

Ihr Sternsinger-Team Pyrbaum



Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt (www.pfarrei-seligenporten.de)

Geburtstage

Aus
Datenschutzgrü-
nden nur in der
gedruckten
Version sichtbar.

Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke.

Die Gottesdienstordnung ist immer aktuell einsehbar
auf www.pfarrei-seligenporten.de
oder der Infotafeln an der Pfarrkirche und Filialkirche

Einwilligungserklärung

Die neue Datenschutzgrundverordnung veranlasst die Pfarrei Seligenporten für die Geburtstagsveröffentlichung im Mitteilungsblatt und in der Kirchenzeitung eine Einwilligung einzuholen.

Die Pfarreiangehörigen, die 2021 das 70. Lebensjahr erreichen, erhalten einen Brief und eine Einwilligungserklärung, in der sie einer Veröffentlichung zustimmen können. Bitte senden Sie uns diese unterschriebenen zeitnah zurück. (Pfarrbüro, Klosterhof 11, Seligenporten)

Volkstrauertag

Am **Volkstrauertag** wird bereits seit 1952 an die Kriegstoten und Opfer von Gewaltherrschaften erinnert. Auf Grund der Corona-Pandemie und der damit einhergehenden Kontaktbeschränkungen findet das Ehren- und Mahngedenken am 15.11. in diesem Jahr nicht wie gewohnt nach dem Sonntagsgottesdienst unter Beteiligung des liturgischen Dienstes, der Vereine, der Dorfmusik und der Bürgerschaft statt.

Der Ehrenkranz der Marktgemeinde wird vielmehr in einer „Stillen Feier“ vor dem Kriegerdenkmal niedergelegt.

Weihnachten 2020

Der Pfarrgemeinderat hat sich in seiner letzten Sitzung bereits mit den liturgischen Angeboten für das kommende Weihnachtsfest befasst. Auf Grund der derzeit geltenden Beschränkung der Besucherzahlen auf 76 Personen pro Gottesdienst, wird daher die Anzahl der liturgischen Feiern erweitert.

Hiermit soll möglichst vielen Gläubigen die Möglichkeit eröffnet werden, an „Heilig Abend“ die Geburt Jesu in unserem Gotteshaus zu feiern. Neben den beiden üblichen Christmetten um 16.00 Uhr und 22.00 Uhr werden daher zwei „Christkindelspielen“ als Wortgottesdienste um 14.00 Uhr und um 15.00 Uhr angeboten. Diese Feiern am frühen Nachmittag sollen vor allem Familien mit kleinen Kindern bis zum Grundschulalter ansprechen.

Termine

Freitag, 4. Dezember, 18.30 Uhr **Buß- und Segensfeier** in der Adventszeit
Sonntag, 13. Dezember, 14.00 Uhr **Weihnachtsfeier für Senioren/Innen ab dem 60. Lebensjahr** in der Pfarrkirche.

Taizeandacht

...ein meditativer Gesang als Gebet des Herzens

Es sind wohl drei Dimensionen, die sich im „Gebet“ von Taize wiederfinden; ein Gebet, das einen nicht überfordert, ein meditatives Gebet, ein Gebet des Herzens.

Menschen – ob jung oder alt – spüren, dass sie sich während der Stille im gemeinsamen Gebet auf das konzentrieren können, was in ihrem Inneren passiert. Sie nennen es: „eine Bestandsaufnahme machen“, „auf das Herz hören“, „über Probleme nachdenken“, „leer werden“, „eine Pause machen“, „über sich selbst nachdenken“, „seine Masken ablegen“...

Wir laden daher alle sich nach Ruhe und einer Stunde Auszeit sehne Menschen am **Sonntag, den 15. November um 17.30 Uhr** ein, in der außergewöhnlichen Atmosphäre unserer Klosterkirche eine Taizeandacht mitzufeiern. Auf Grund der Pandemieeinschränkungen werden Aufnahmen bekannter Taizelieder über CD eingespielt (eine wärmende Decke kann nicht schaden).



Frauenkreis Seligenporten

Liebe Frauen,

aufgrund der Corona Pandemie wird die Adventsfeier von unserem Frauenkreis in diesem Jahr in unserer Pfarrkirche stattfinden. Wir treffen uns zu einer besinnlichen und stimmungsvollen Andacht am

Freitag, den 11. Dezember 2020, um 17:30 Uhr.

Ich freue mich sehr, euch alle wiederzusehen und mich mit euch zusammen auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen.

Unser traditionelles Abendessen kann leider nicht stattfinden.

Bis dahin wünsche ich euch alles Gute! Bleibt gesund

Liebe Grüße, eure Bruni

Katholisches Pfarramt Möning

Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Möning, Pfarrstr. 1
Tel. (09179) 9 07 05, Fax (09179) 9 07 06, www.pfarrei-moening.de
e-mail: moening@bistum-eichstaett.de

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief oder im Internet: www.pfarrei-moening.de.

Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:

Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

Bitte beachten Sie zu allen Veranstaltungen die aktuellen Angaben im Pfarrbrief oder auf unserer Internetseite, da die steigenden Corona- Infektionszahlen wieder Einschränkungen bewirken können.

Gottesdienste in Schwarzach

Nachdem in der kleinen Schwarzacher Kirche die nötigen Sicherheitsabstände nicht eingehalten werden können und auch das Lüften in der kalten Jahreszeit nicht möglich ist, finden am Mittwoch bis auf weiteres jeweils die Gottesdienste in der Möninger Kirche mit den Schwarzacher



Intentionen statt. Bitte bilden Sie Fahrgemeinschaften, damit auch die Älteren mitfahren können. Auch die Ministranten von Schwarzach können in der Möninger Kirche Ihren Dienst machen. Um Sie vor einer Ansteckung zu schützen, gibt es momentan keine andere Lösung.

Familiengottesdienst

Am 1. Adventsonntag, 29.11.2020 sind wieder die Familien mit Kindern zum Familiengottesdienst um 9.45 Uhr in die Pfarrkirche Mönig eingeladen.

Rorate-Messen

Im Advent hält Pfr. Schnalzger wieder Rorate-Messen. Die Termine sehen Sie auf der Homepage der Pfarrei oder im Pfarrbrief.

Live-Übertragungen

In der nächsten Zeit werden wieder Gottesdienste aus Mönig und Paveisbach live übertragen. Die Termine finden Sie im Pfarrbrief oder auf der Homepage der Pfarrei.

Kleinkindergottesdienst

Am Mittwoch, 02.12.2020 findet in der Pfarrkirche Mönig um 17.00 Uhr wieder ein Kleinkindergottesdienst statt. Alle Eltern und Großeltern sind eingeladen, mit ihren kleinen Kindern und Enkeln den kindgerechten Gottesdienst mitzufeiern. Das Thema lautet diesmal „Advent“

Xaveri-Fest in Mönig

Das Franz-Xaver-Bruderschaftsfest wird in Mönig am Sonntag, 06.12.2020 gefeiert. Der Festgottesdienst beginnt um 9.45 Uhr in der Pfarrkirche, in der Nachmittagsandacht um 14.00 Uhr werden die neuen Mitglieder aufgenommen. Wer gerne zur Gebetsbruderschaft beitreten möchte, kann sich mit dem Aufnahmeformular, das in der Kirche aufliegt, bis zum Mittwoch, 02.12.2020 im Pfarrbüro anmelden.

Dorfgemeinschaft Schwarzach

Geburtstag

Aus Datenschutzgründen nur in der gedruckten Version sichtbar.

Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Ihnen viel Glück und Gesundheit für das neue Lebensjahr!



NOVITA Seniorenzentrum



Dringend gesucht!

Warum

2 Betreuungsassistenten (m/w/d)

in Teilzeit zwischen 15 und 20 Std. / Woche

arbeiten Sie

2 Pflegefachkräfte (m/w/d)

mit oder ohne Qualifizierung zur

Gerontopsychiatrischen Fachkraft

Möchten Sie mit Herz und Verstand aktiv bei der Gestaltung und Umsetzung unseres Betreuungskonzeptes mitwirken?

... Dann sind Sie bei uns genau richtig!

eigentlich nicht bei Uns?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an

NOVITA Seniorenzentrum Postbauer-Heng

Karola Kindt (Einrichtungsleitung)
Am Schauerholz 3, 92353 Postbauer-Heng
Telefon (09188) 913 211
postbauer-heng@seniorenzentrum.by

Melden Sie sich einfach!

Parteinachrichten

CSU



Pyrbaum hält zusammen!

Seit Anfang November sind die Gaststätten in unserer Gemeinde wieder geschlossen. Viele bieten aber Liefer- und Abholservices an. Gerade jetzt in der Corona-Pandemie kommt es darauf an, dass wir uns gegenseitig helfen und unterstützen! Nutz diese Angebote und tragt damit dazu bei, dass es euer Lieblingslokal auch nach Corona noch gibt. Wir haben deshalb einen Flyer für euch erstellt, welche Gaststätten im Gemeindebereich wann geöffnet haben und welche Serviceleistungen Sie anbieten. Der Flyer geht euch in den nächsten Tagen zu und kann auch unter www.csu-pyrbaum.de runtergeladen werden. Sollten wir ein Lokal vergessen haben oder sich die Öffnungszeiten oder Angeboten einer Gaststätte ändern, bitte gebt uns Bescheid.

Die CSU Orstverbände Pyrbaum und Seligenporten Rengersicht Schwarzach

VERANSTALTUNGSKALENDER

In dieser Ausgabe wird kein Veranstaltungskalender veröffentlicht. Aufgrund der aktuellen Situation und des ausgerufenen Katastrophenfalls für Bayern sind bis auf weiteres alle Veranstaltungen abgesagt. Bitte informieren Sie sich in den täglichen Medien oder über die Sozialen Medien über den aktuellen Sachstand. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

15. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

02. des Monats

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!

Vereinsnachrichten

VdK

Liebe Freunde*innen und Gönner*innen des VdK, liebe Mitglieder*innen,



seit Anfang des Monats gelten verschärfte Kontaktbeschränkungen, die auch den VdK betreffen. In unserem Verständnis als Sozial- und Solidarverband sehen wir auch uns in der aktuellen Corona-Krise gefordert, alle Maßnahmen zu ergreifen, um Mitglieder und unsere ehrenamtlichen und hauptamtlichen Mitarbeiter und alle Mitbürger*innen zu schützen. Das Infektionsrisiko ist gerade bei Feiern und Zusammenkünften nachweislich sehr hoch. Weil wir im VdK zur Kategorie der Risikogruppe gehören, haben wir uns entschlossen, für den VdK-Ortsverband Pyrbaum alle Veranstaltungen und Versammlungen abzusagen. Dies betrifft auch unsere Weihnachtsfeier Anfang Dezember. Eine Maßnahme die uns nicht leicht fällt, den Umständen entsprechend, jedoch als richtig erscheint. Es ist für uns alle eine schwierige Zeit, die sich sicher gemeinsam meistern lässt. Lassen wir uns also nicht entmutigen und unterstützen wir uns so gut es geht gegenseitig. Bei Fragen zum Ortsverband Pyrbaum wenden Sie sich gerne an eine Ihnen bekannte VdK-Vertrauensperson oder an mich.

Bleiben Sie gesund

Im Namen des Vorstands, Siegfried Hauff

Lebensmittel Obst Gemüse Getränke



Gerhard Striegel

Marktplatz 7 90602 Pyrbaum Telefon: 09180/ 7 57

Geschäftszeiten

Montag - Freitag von 6.15 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag von 6.15 - 13.00 Uhr

Deutsche Post

Postöffnungszeiten

Montag - Freitag
9.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag
9.00 - 13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe

 **Schlosserei
buchner**
GmbH
zertifiziert nach EN1090

Metallbau • Edelstahlarbeiten
Treppengeländer • Balkone
Carports • Zäune und
Zaunanlagen • Kunstschmiede

Neumarkter Straße 9, 90592 Schwarzenbruck-Pfeifferhütte • Tel: 09183 950505
www.schlosserei-buchner.de • E-Mail: info@schlosserei-buchner.de



 09188
50 45 244



€ 354.500,-
zzgl. Baunebenkosten

SCHEUSCHNER-PROJEKT.DE

Lebensqualität durch konsequente Planung

**Haus des Monats
November**

- DHH mit 148 m² WFL
- KfW-55
- schlüsselfertig
- Ziegel 42,5 cm
- voll unterkellert
- Fußbodenheizung
- inkl. Malerarbeit u. Böden
- 25 Jahre Erfahrung
- Festpreis

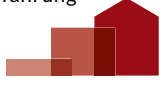


Abbildung kann Sonderleistungen enthalten.

Reparatur - Service - Installation - Schulung - Datenrettung - Virenentfernung - Umbau - Verkauf

 **Handy & ComputerReparatur**

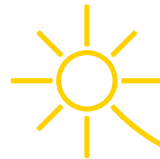
Fun MEDIA Alle Marken - Alle Modelle

PC & Laptop * Router & Telefon * Tablet & Handy

09188/903471 0176/62348638 service@funmedia.de 10 km Anfahrt kostenlos

Privatkunden: 15 Minuten 15 € Firmenkunden: 15 Minuten 20 €



Strom aus Sonne  **FENZ** 

Für eine nachhaltige Zukunft



Mit uns in die Unabhängigkeit werden Sie mit Photovoltaik, Stromspeicher und Cloud-Lösung ihr eigener Stromversorger.



Sind Sie neugierig geworden?
Dann vereinbaren Sie einfach einen Termin mit mir!

- ✓ regional und nachhaltig
- ✓ persönlich und engagiert
- ✓ alles aus einer Hand



Dietmar Hoffmann
Faber-Castell-Straße 14
90602 Pyrbaum
Telefon 0171 958 98 86

www.fenz-projektpartner.de

**Liebe Kameradinnen und Kameraden,
Schützenschwestern und Schützenbrüder,
sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger der Marktgemeinde Pyrbaum,**

heuer muss aufgrund der derzeitigen Umstände unsere alljährliche Christbaumversteigerung ausfallen. Wer uns dennoch mit einer Spende unterstützen möchte, bitten wir das für einen **guten Zweck** zu tun. Spenden Sie für den Kindergarten Rasselbande in Seligenporten. Es liegt uns am Herzen unseren Nachwuchs mit ausreichend Spielsachen und Gerätschaften versorgt zu wissen. Um hier-

bei zu unterstützen starten wir hier an dieser Stelle ab sofort diesen Spendenaufruf:

Unsere Spendenaktion läuft bis 31.12.2020.

Der Erlös kommt dann in voller Summe dem **Kindergarten Rasselbande in Seligenporten** zugute. Vielen Dank für Ihre Unterstützung.

Mit einer kleinen Spende
können Sie Großes bewirken!!

Spendenkonto: Raiffeisenbank Neumarkt
IBAN: DE22 7606 9553 0006 7103 36
Kontoinhaber: Freiwillige Feuerwehr Rengersricht e.V.
Verwendungszweck: Kindergarten Rasselbande

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an
Herbert Rosenau 0176 57868432.



Freiwillige Feuerwehr Rengersricht e.V. Schützenverein St. Hubertus Rengersricht e.V.

Liebe Kameradinnen und Kameraden,
Schützenschwestern und Schützenbrüder,

aufgrund der aktuellen Situation sehen auch wir uns gezwungen unsere diesjährige Weihnachtsfeier und die Christbaumversteigerung abzusagen.



Wir wünschen euch trotz der Umstände eine ruhige und zufriedene Adventszeit, eine schöne Weihnachtsfeier und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Viel Gesundheit euch und euren Familien.

Mit kameradschaftlichem Gruß

Herbert Rosenau
1. Vorstand
Freiwillige Feuerwehr
Rengersricht

Josef Zilker
1. Schützenmeister
Schützenverein St. Hubertus

Heimatverein Kloster Seligenporten

Wasseradern finden mit der Wümschelrute

Der erfahrene Wümschelrutengänger Reinhold Peizl bietet für Interessierte eine Einweisung in die Geheimnisse der Wümschelrute. Sie erfahren unter fachkundiger Anleitung Interessantes über Erdstrahlen und die Jahrtausende alte Kunst des Rutengehens. Jeder Teilnehmer kann selbst ausprobieren, ob auch er „rutenfülig“ ist. Hierzu erhält jeder eine Wümschelrute.

Veranstaltungsort ist das Stollensepfelhaus Seligenporten
Termin: Samstag, 21. November 2020, von 14:00 bis 17:00 Uhr



Die Teilnehmerzahl ist auf 12 Personen beschränkt. Es gilt die Reihenfolge der Anmeldungen. Mitglieder des Heimatvereins werden bevorzugt. Die Kosten betragen 8,-- € incl. einer Wümschelrute, mit der Sie zuhause gleich ihren Schlafplatz untersuchen können. Anmeldung per Mail an heimatverein.kloster@seligenporten.com oder unter Tel. 1088. Die Durchführung der Veranstaltung ist abhängig von der Corona-Entwicklung. Wir behalten uns eine eventuelle Absage vor!

Krippenausstellung 2020

Am Wochenende des 2. Advent planen wir wieder unsere Krippenausstellung. Am 05. und 06. Dezember werden im Stollensepfelhaus wieder handwerklich hergestellte Krippen von Künstlern aus unserer Gemeinde ausgestellt.



Laternenkrippen aus der Ausstellung des letzten Jahres

Die Durchführung der Veranstaltung ist abhängig von der Corona-Entwicklung. Wir behalten uns eine eventuelle Absage vor!

Bleibt gesund! Bis hoffentlich bald im Stollensepfelhaus!

Gerhard Meyer, 1. Vorsitzender
Klaus Sturm, 2. Vorsitzender

IDEEN FÜRS BADEZIMMER - so gelingt die Neu-/Gestaltung

Egal, ob Sie gerade mit dem Hausbau beschäftigt sind und sich Gedanken um die Badezimmergestaltung machen, oder ob Sie Ihrem alten Bad ein neues Aussehen verleihen wollen: Ideen fürs Badezimmer gibt es einige. Lassen Sie sich von modernen Trends oder stets beliebten Klassikern inspirieren, um Ihren ganz eigenen Stil zu finden ...

Das Badezimmer sollte mehr sein als das Zimmer, in dem Sie sich die Zähne putzen und die Haare waschen. Es sollte auch als Ort dienen, an dem Sie entspannt in den Tag starten können und abends zur Ruhe kommen. Hier pflegen Sie sich und Ihren Körper. Das geht am besten in einem Umfeld, das Sie direkt beim Betreten des Raums positiv stimmt. Aber was löst dieses „positive Gefühl“ in Ihnen aus? Sind es warme Farben oder eher ein schlichte Designs? Ist es eine große Badewanne oder eine Dusche mit Massagefunktion? Lassen Sie uns genau das herausfinden!

Informieren können Sie sich auf vielen Wegen – über Prospekte, im Internet oder in Ausstellungen. Natürlich haben wir auch noch zusätzliche **Tipps und Ideen** für Sie. **Alle Ihre Wünsche werden dann durch uns zu Ihrem persönlichen „Ort zum Wohlfühlen“ in der Planung visualisiert.**



LIVE-EINBLICKE VOR DER AUSFÜHRUNG –

Sie wollen Ihr Bad live erleben bevor Sie einen Vertrag unterzeichnen?

Alle Ideen und Planungen die wir Ihnen mit auf den Weg gegeben haben überzeugen Sie? Aber trotzdem können Sie sich bestimmte Dinge nicht so ganz richtig vorstellen? Oft berichten Bauherren nach der Fertigstellung, dass Sie jetzt (nach der Umsetzung) das eine oder andere noch leicht verändert hätten, wenn Sie es vorher LIVE gesehen/erlebt hätten.

Optimal wäre es, wenn Sie schon vor der Ausführung einmal in Ihrem Bad stehen könnten? Dann würden genau solche Kleinigkeiten im Vorfeld schon auffallen und könnten vor der Ausführung noch geändert und optimiert werden...

Jetzt haben Sie genau dazu die Möglichkeit! Modernste Technologie und kompetente Badplaner geben Ihnen die

Möglichkeit, bereits **vor der Ausführung einen 360° Rundgang durch Ihr neues Bad zu machen.** Nahezu Realitätsgetreue Simulation der Badausstattung ist möglich! Sie werden überrascht sein. Diese virtuelle Realität lässt keine Wünsche offen....

Lassen Sie **jetzt Ihr neues Bad von uns planen.** Freuen Sie sich schon vor der Ausführung auf einen „**LIVE-EINBLICK**“ in Ihr persönliches Wohlfühlbad!



GRUBER
DIE BADGESTALTER

Alois Gruber GmbH | Am Weiher 9 | 92342 Freystadt/Mörsdorf
Tel: 09179. 9494-0 | info@gruber-die-badgestalter.de
www.gruber-die-badgestalter.de

Wir beraten Sie gerne!

Musikakademie Pyrbaum

Wir möchten Ihnen einen weiteren Lehrer der Musikakademie vorstellen:

**Heinz Oetken -
Gitarre, E-Gitarre und Gesang**

- geboren am 09.08.1985 in Bamberg
- 4 Jahre Grundschule, 9 Jahre Gymnasium (Abitur 2005) (Mitglied der Schulbigband)



- mit 9 Jahren Instrumentale Grundausbildung an der Privaten Musikschule Bamberg
- vom 11. bis 16. Lebensjahr Klavierunterricht ebendort
- mit 15 autodidaktisches Erlernen der Gitarre
- ab dem 16. Lebensjahr Gitarrenunterricht bei Norbert Schramm im Bereich Rock & Jazz
- seither Gitarrist der Gundelsheimer Big Band
- mit 18 erste eigene Jazzcombo, Konzerte unter anderem auf dem Bamberger Blues- und Jazz-Festival

• September 2007 - November 2008 einjähriges Intensivstudium der E-Gitarre am Münchner Gitarren-Institut (MGI) bei Horst Polland, Christian Schwarzbach, Uli Widenhorn, Wolfgang Zenk (gelegentlicher Unterricht bei Barbara Jungfer und Jan Zehrfeld)

• Oktober 2008 - Juli 2013 Studium der Jazz-Gitarre an der Hochschule für Musik Nürnberg bei Cornilius Schmidkunz und Helmut Kagerer

Des weiteren Unterricht und Workshops bei:

Gitarre: Peter O'Mara, Frank Sikora, Jesse van Ruller, Adam Rafferty, Frank Möbus, Michael Arlt

Gesang: Andrea Groh (Bamberg - Funktionales Stimmtraining), Romy Camerun, Shirin Zareh, Elisabeth Tuchmann, Reinette van Zijfeld-Lustig
Weitere Workshops und Combo-Arbeit: Dick Oatts, Kenny Werner, Henning Sieverts, Roger Hanschel, Harald Rüschenbaum, Lutz Häfner, Johannes Faber, Bernhard Pichl, Mauro Martins, Bill Molenhof, Klaus Graf, Joris Roelofs, Aaron Goldberg u.v.m. *Bild und Text: Roland Lehmeier*



Gartenbau- und Landespflegeverein Seligenporten e.V.

**Erntedankfest 2020 in der kath. Kirche
Seligenporten am 4.10.2020**

Um trotz der herausfordernden Corona-Einschränkungen ein wenig Normalität herzustellen, haben unsere „Deko-Spezialistinnen“ Ida Schlierf und Karola Turinsky den Altar und die Bänke mit Blumen, Gemüse und Früchten aus Feld und Garten liebevoll geschmückt.



Obwohl aus hygienischen Gründen in diesem Jahr keine Erntedankbrote gegen Spende verteilt werden konnten, hat sich die Vorstandschaft entschlossen, einen Betrag von 200,00 EURO an den Verein „IROPE“ e.V. zu überweisen, den wir seit einigen Jahren mit einer Spende für die Arbeit mit bedürftigen Kindern und Jugendlichen unterstützen.

Auch wenn es ein geringerer Betrag als sonst ist, hoffen wir, damit die Auswirkungen der Corona-Pandemie auf diese wichtigen Projekte ein wenig dämpfen zu können.

Ein herzliches Dankeschön an unsere Vereinsjugend - Nils Hoffmann mit Freundin - die den Transport der doch schweren und unhandlichen Erntekrone in die Kirche für uns bewerkstelligt haben.

Foto und Text: Angelika Pfülb

Liederkranz Pyrbaum e. V.

Neuigkeiten vom gemischten Chor

Bei unserem Treffen im Okt. haben wir folgendes festgelegt: (Leider zwischenzeitlich durch aktuelle Vorschriften teilweise aufgehoben)

Ein Hygienekonzept vom Fränkischen Sängerbund, abgestellt auf unsere Verhältnisse, liegt der Marktgemeinde vor. Passendes Notenmaterial konnte unser Chorleiter auf einem Tages-Workshop des FSB kennenlernen. Motto: Silberklang ein Leben lang. Diese Lieder wollen wir uns auch in Zukunft erarbeiten.

Die aktuelle Situation erlaubt es nun leider nicht, uns im Nov. zu treffen. Hoffentlich ist es dann möglich, am **10.12.2020** in diesem Jahr nochmals ein Treffen durchzuführen.

Bis dahin bleibt gesund und passt gut aufeinander auf.



Dorfmusik Seligenporten

„Keine Kirwa durch Corona“

Wie überall in diesen Zeiten musste auch die „Kirwa im Klosterhof“ in Klousta aufgrund der Corona-Pandemie für dieses Jahr leider abgesagt werden.

Unsere treue Schaustellerfamilie Buch aus Auerbach in der Oberpfalz, ließ es sich dennoch nicht nehmen, ihre Buden und Fahrgeschäfte nach Klousta zu schleppen und zur Kirwa aufzustellen. Trotz des durchwachsenen Wetters, zeigte sich die Schaustellerfamilie sehr froh und dankbar, dass etliche Bürger- und Bürgerinnen, hier vor allem die Kinder, das Angebot von Karussell, Schießbude etc. doch relativ zahlreich angenommen hatten.

Im Namen der Buchs's sollen wir der Bevölkerung hiermit ein herzliches „Vergelt's Gott“ ausrichten.

Nächstes Jahr haben wir das Virus hoffentlich so im Griff, dass unsere Kirwa im vollen Umfang gefeiert werden kann und gfrein uns scho auf eich an der Kirwa 2021.

Bis dahin >> Bitte gesund bleiben, mit positiven Gedanken und negativen Corona-Testergebnissen.

Herzlichst, Eure Dorfmusikanten, Helmut Sonntag



Verein für Gartenbau und Landespflege Rengersricht

**Familiennachmittag auf der vereinseigenen
Streuobstwiese**

Am 03. Oktober trafen sich die „Wilden Hummeln“ mit ihren Eltern und den Betreuerinnen des OGV Rengersricht auf der vereinseigenen Streuobstwiese zu einem Familiennachmittag. Viele nutzten diese Gelegenheit für einen kleinen Familien-Spaziergang oder kamen mit dem Fahrrad an den Waldrand von Rengersricht. Dort wurde dann fleißig gemeinsam gewerkelt und so entstand aus Kürbissen, bunten Blumen, Beeren, Kastanien u.v.m. eine farbenprächtige Tischdeko.

Anschließend erhielten die Kinder für das diesjährige Projekt - eine Kürbis-Pflanzaktion - ihre Urkunden überreicht. Zum Herumtoben auf der Wiese und im Wald sowie für den einen oder anderen Plausch blieb ebenfalls noch genügend Zeit. Die normalerweise monatlich statt findenden Gruppenstunden der „Wilden Hummeln“ mussten in diesem Jahr leider corona-bedingt entfallen. So war dieser gemeinsame Nachmittag im Freien für die Kinder, Eltern und Betreuerinnen eine schöne Gelegenheit, wieder zusammen etwas zu unternehmen.



Fotos: Quelle OGV Rengersricht

Markisen • Terrassendächer • Sonnenschutzsysteme



MARKISEN-SEITZ
Ringstraße 2 • 90584 Alersberg • Tel. 09176-856
info@markisen-seitz.de • www.markisen-seitz.de
Besuchen Sie unsere Ausstellung
auch samstags von 9 bis 14 Uhr

Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen
Ziersträucher und Rosen
Obstgehölze und Beerensträucher
Stauden
oder Rollrasen

**Gartenland
Rabovsky**
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21
Tel.: (0 91 81) 92 82
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!



SEIFERT
Heizungsbau GmbH

Lindelburger Straße 7
90602 Pyrbaum
Tel.: 09180/ 610
Fax: 09180/ 2718

e-mail: info@seifert-heiztechnik.de
www.seifert-heiztechnik.de

Notdienstnummer: 0171/ 7 76 46 64

Mo.-Do.: 07.00 - 20.00 Uhr
Fr.: 07.00 - 13.00 Uhr
Sa./So./Feiert.: 08.00 - 12.00 Uhr

Bürozeiten:

Mo. - Do.: 07.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 16.00 Uhr
Fr.: 07.00 - 12.00 Uhr

**Malermeister
Christian Riedel**
malen | gestalten | erhalten | erneuern

Meisterfachbetrieb für Fassaden, Farb- und Raumkonzepte
sowie ökologisch gesunde Materialien und Schimmelvorbeugung

Ihr Spezialist für allergiefreie und umweltschonende Lebensräume

Malerbetrieb Riedel | Bergweg 6 | 90602 Pyrbaum

Tel. 09180 / 180992 Mobil 0171 / 8381454
E-Mail: info@malermeister-riedel.de www.malermeister-riedel.de

**FREUDE IST
SPORTLICH FAIR.**

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums
Thema Fahrfreude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen
oder einen Service-Termin für Ihren BMW
vereinbaren wollen.

AUTOHAUS PARTL NEUMARKT

BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.

MÖBEL
Schreinerei
**MARKUS
TURINSKY**

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behindertengerechte Möbel

Abt-Stephan-Str. 4 • 90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 16 93 • Fax 0 91 80/93 95 12
e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

**Wir setzen
Ihre Energie
in Szene**

**elektro
WAGNER.**

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten
Tel. 09180 93 902 - 0 | www.elektrowagner.net

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Oberhembach

Pilze sammeln leicht gemacht – Gibt's das?

Pilze fanden wir auf unserer recht späten Pilzexkursion viele, aber leider wenige, die tatsächlich essbar sind. Woher wissen wir das so sicher? Die Expertin Ursula Hirschmann von der Naturhistorischen Gesellschaft Nürnberg e. V. begleitete uns auf der Lehrwanderung und wusste zu jedem Fund Interessantes zu berichten.



Grundsätzlich gilt: Pilze enthalten viel Eiweiß und viele Mineralstoffe. Je nach Sorte lagern sie aber auch unterschiedliche Mengen an Schwermetallen ein. Ein guter Start ins Sammlerglück sind Röhrlinge wie Steinpilze, Maroni oder Rotkappen. Sie sind einfacher zu identifizieren und bergen weniger Gefahr einer Vergiftung. Viele Sammler wählen jedoch oft zu alte Pilze. Junge Exemplare sind nach unten gewölbt. Der Schirm breitet sich mit dem Alter aus und stülpt sich schließlich nach oben aus. Zu alte Pilze erkennt man, wenn bei einem Fingerabdruck Dellen bleiben oder die Unterseite silbrig schimmert.

Um einen Pilz an seinen typischen Merkmalen zu erkennen, soll er aus dem Boden gedreht und nicht abgeschnitten werden, damit auch alle Stielmerkmale festzustellen sind. Um sicher zu gehen, kann man sich gerne auch telefonisch beraten lassen. Hat man sich vergriffen, wird der Pilz am besten möglichst mit der Wurzel wieder in den Boden gesteckt oder so auf den Boden gelegt, dass aus dem Schirm noch Sporen fallen können.

Wichtig ist, Pilze noch am Sammeltag anzubraten. So können sie sicher auch noch am Folgetag fertig zubereitet werden. Die Naturhistorische Gesellschaft Nürnberg e. V. bietet neben Vorträgen, Ausstellungen und Exkursionen auch Pilzberatungen an. Kontaktdaten finden sich unter ngh-nuernberg.de.

Leider findet in diesem Jahr keine Gartenjahrsabschlussfeier statt. Dennoch schauen wir mit viel Freude auf die letzten Unternehmungen zurück.

Text/Bilder: Doris Lippmann

Kulturgrenze West e.V.

Veranstaltungsvorschau für das Jahr 2021

Viele Veranstaltungen im Jahr 2020 mussten leider coronabedingt in das Jahr 2021 verschoben werden: Alle Eintrittskarten behalten Ihre Gültigkeit. Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite www.kulturgrenze.de bezüglich der Einzelheiten.



Samstag, den 20.02.2021 (zuvor 23.05.2020) Kabarett mit Martin Kosch – Graz/Österreich

„Wenn das die Lösung ist, will ich mein Problem zurück“

VVK: € 20,00, AK: € 24,00

Neue Bräustuben Pyrbaum, Bürgerhaus;
voraussichtlich neuer Spielort:
MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Martin Kosch

Samstag, den 20.03.2021

Musikkabarett mit Hans Well u. Wellbappn

„nidda satirisch – Hans Well & Die Wellbappn“

VVK: € 20,00, AK: € 23,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Hans Well

Samstag, den 17.04.2021

Kabarett mit Michael Fitz

„Da Mo – Der Mann“

VVK: € 18,00, AK: € 21,00

Neue Bräustuben Pyrbaum, Bürgerhaus;
voraussichtlich neuer Spielort:
MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Michael Fitz

Samstag, den 20.11.2021 (zuvor 26.09.2020)

Ein Konzertabend mit Stefan Eichner

„Stefan Eichner spielt Reinhard Mey“

VVK: € 20,00, AK: € 24,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Stefan Eichner

Samstag, den 09.10.2021 (zuvor 10.10.2020)

Kabarett mit Lisa Fitz

„Flüsterwitz“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Dominic Reichenbach

Samstag, den 18.09.2021 (zuvor 14.11.2020)

Kabarett-Musik-Comedy mit Chris Boettcher

„Immer dieser Druck!“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum

Foto: Dennis König



Karten für die Veranstaltungen können Sie über unsere Mitglieder Heidi und Gerhard Taugerbeck (Tel. 09180/2286) erwerben sowie bei den bekannten Vorverkaufsstellen (Postagentur Striegelmart, Raiffeisenbank und Sparkasse in Pyrbaum) etwa 8 Wochen vor Veranstaltungsbeginn.

Für die von 2020 auf 2021 verlegten Veranstaltungen gilt: alle Eintrittskarten behalten Ihre Gültigkeit. Bitte informieren Sie sich auf unserer Internetseite www.kulturgrenze.de bezüglich der Einzelheiten.

Ihr Team von der Kulturgrenze West, Text: Jörn Lippmann

Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V.

Neue Mannschaft Luftpistole



Schützengesellschaft
Kloster Tannenreis
Seligenporten 1902 e.V.



Trotz der momentan schwierigen Zeit des Trainings freuen wir uns, dass wir für die Runde 2020/21 eine Luftpistolenmannschaft anmelden durften: Andreas Maier, Christopher Meyer, Rudi Bittner, Dominik Jaspers liegen momentan auf den zweiten Platz in der B-Klasse, ein toller Start!

Geburtstag

Am 28. November 2020 feiert unsere Schützenschwester **Karola Turinsky** Ihren 65. Geburtstag.

Ihren 80. Geburtstag dürfen unsere Schützenbrüder **Thomas Meyer** (10. Dezember) und **Lothar Ritzrau** (7. Dezember) feiern.

Zu diesem Festtag wünscht Ihnen die Schützengesellschaft Kloster Tannenreis alles Gute, Gesundheit, Glück und Gottes Segen.

Training Luftgewehr und -pistole

Unser Training für Luftgewehr bzw. Luftpistole findet jeden **Dienstag ab 18.30 Uhr** für Schüler bzw. Jugendliche statt. Anschließend können natürlich, wie bisher, auch alle Erwachsene trainieren. Dieses findet unter der Einhaltung der geforderten Abstandsregeln und Infektionsschutzmaßnahmen statt, wie der BSSB in seinem Schreiben allen Schützenvereinen mitgeteilt hat.

Training Bogenschießen

Unsere Hallentermine für die Wintersaison 2020/21 sind:

Mittwoch 20 – 22 Uhr Erwachsene

Donnerstag 15 – 17 Uhr Jugend

Sonntag nach Absprache/Ankündigung

Natürlich auch hier unter der Einhaltung der geforderten Abstandsregeln und Infektionsschutzmaßnahmen.

Alle Bogeninteressierten, ob Jagd-, Recurve- oder Compoundbogen sind herzlich zum Schnupperschießen eingeladen. Unser Vereinsübungsleiter Peter Schwarz zeigt ihnen gern den Umgang mit Pfeil und Bogen.

Weitere Informationen erhalten Sie vor Ort oder unter Tel. 0173/5652137.

Text Martina Rackl

Felix Porta e.V.

Was für eine Überraschung!

Da hat neumarkt TV angerufen und gefragt, ob mir jemand einfallen würde, der im Verein den Blumenstrauß der Woche verdient hätte und den wir damit überraschen können. Da gibt es einige zu benennen, war die Antwort. Aber die eine Person, die es 1000prozentig verdient hat, heißt Edna Maier. Edna hat mich nun in den letzten 4 Jahren regelmäßig Woche für Woche in den Gruppenstunden begleitet, sie ist am Weihnachtsmarkt Seligenporten zur Stelle oder schenkt dann Getränke aus, wenn es beim Open Air mal eher klassisch zugeht. Und zu guter Letzt fehlt sie auch nie, wenn es um die Startnummernausgabe beim Benefizlauf geht.

So habe ich sie zum Kaffee eingeladen und gebeten, mal mit in den Garten zu schauen, weil ich ihr was zeigen möchte. Und da stand dann das Kamerateam und hat Edna voll überrascht und ihr den Blumenstrauß der Woche überreicht. Die Überraschung ist gelungen!

In diesem Sinne nochmal. Liebe Edna, herzlichen Dank für Deinen großartigen Einsatz. Du hast Dir den Blumenstrauß mehr als verdient!



Text Stephanie Jaspers, Bild Melanie Männl

SV Seligenporten

Seligenportener Weihnachtsmarkt ist abgesagt

Aufgrund der aktuellen Pandemiesituation findet der für den 06.12.20, terminierte „Seligenportener Weihnachtsmarkt“, nicht statt.

Der SV Seligenporten und die beteiligten Vereine der Dorfgemeinschaft bitten um Verständnis für diese Maßnahme.



Essen zum Abholen bei „Georg“ in der Sportheimgaststätte

Unser Sportheimwirt „Georg“ bietet in der Zeit des aktuellen Gaststättenbesuchsverbots wieder Essen zum Abholen an.

Von **Dienstag bis Sonntag** ist dies in der Zeit von 11.30 Uhr - 14.30 Uhr und von 17.00 - 21.00 Uhr möglich; Montag ist Ruhetag.

Bestellungen unter Tel.: 09180 798, Mobil: 0157 73543854

Der **SV Seligenporten** trauert um sein langjähriges Mitglied, Herrn

Manfred Rupp

der am 01.11.20 im Alter von 75 Jahren verstorben ist.

„Manne“ war insbesondere beim Bau der neuen Sportanlage beim SVS ein unentbehrlicher Helfer, packte immer mit an, wo seine Hilfe nötig war und bewirtete zusammen mit seiner Ehefrau und seiner Tochter Claudia über einen längeren Zeitraum auch die Sportheimgaststätte.

Wir werden Manne ein ewiges Andenken bewahren.

Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag:

im Dezember 2020:

Stefan Ferstl zum 60. Geburtstag

Texte: Meyer Dieter

TSV Pyrbaum e. V.

Der TSV Pyrbaum nimmt das bevorstehende 100-jährige Vereinsjubiläum zum Anlass, einen bebilderten 6-spaltigen Familienkalender herauszugeben. Neben aktuellen Bildern von Kinder-, Jugend- und Erwachsenenmannschaften haben wir auch Bilder von Vereinsfesten, Erfolgen und Sportanlagen aus der 100-jährigen Geschichte des TSV Pyrbaum zusammengestellt. Der Familienkalender ist nicht nur praktisch, sondern auch ein ideales Geschenk zu Weihnachten. Die limitierte Ausgabe kostet € 8,00 und kann per e-mail vorbestellt oder ab spätestens Mitte November bei den unten genannten Verkaufsstellen erworben werden.



Vorbestellungen:

heike.alles69@gmail.com

Verkaufsstellen in Pyrbaum ab

ca. Mitte November: Nahkauf, Striegel, Elfis Lädle, Volksbank, Kita Kunterbunt, Kita Regenbogen. Der Erlös aus dem Verkauf kommt dem Gesamtverein zu Gute. Zusätzlich möchte der TSV Pyrbaum mit dem Kalender einen guten Zweck unterstützen.



Aus diesem Grund lautet unser Motto: Bitte aufrunden!

Jeder Euro mehr, der für den Kalender bezahlt wird, landet in einem Spendentopf zu Gunsten der Aktion Sternstunden des Bayerischen Rundfunks. D.h. wenn z.B. auf € 10,00 aufgerundet wird, gehen € 2,00 davon in den Spendentopf.

Im Jubiläumsjahr selber werden durch weitere Aktionen noch mehr Spenden gesammelt, so dass am Ende ein hoffentlich hoher Betrag zu Gunsten der Sternstunden und somit für Kinder in Not übergeben werden kann.

Vielen lieben Dank im Voraus für die Unterstützung!

Bild und Text: Heike Alles, Bärbel Hopfensitz, Susi Feyerabend

Die Sportangebote im TSV Pyrbaum ab Dezember 2020

(vorbehaltlich, dass Corona uns wieder sporteln lässt)

Montag:

14.15 – 15.15 Uhr, Freizeit Damen Walking

18.00 – 20.00 Uhr Kegeln

19.30 – 20.30 Uhr, Gymnastik Damen

Dienstag:

17.00 – 18.00 Uhr, Tabata mit Kerstin

18.00 – 19.00 Uhr, Zumba mit Marlene

19.00 – 20.30 Uhr, Sportlerei (Sport querbeet)

Mittwoch:

15.00 – 16.00 Uhr, Behinderten- und Reha Sport

16.00 – 17.00 Uhr, Behinderten- und Reha Sport

17.00 – 18.00 Uhr, Behinderten- und Reha Sport
19.30 – 20.30 Uhr, Step, Body-cross and more mit Kerstin

Donnerstag:

09.30 – 10.30 Uhr, Freizeit Damen Rückengymnastik
16.00 – 17.00 Uhr, Mutter-Kind-Turnen
18.30 – 19.30 Uhr, HIIT Fitness mit Ali
20.00 – 21.30 Uhr, Freizeit Herren

Freitag:

15.15 – 16.15 Uhr, Kinderturnen
18.00 – 19.00 Uhr, HIIT Fitness mit Ali

Interessenten für die jeweiligen Angebote (alle in der TSV Halle) wenden sich bitte an Erika Oettel unter (Tel. 621). Infos zu Fußball bei Ringo Klein (Tel. 180325), zu Handball bei Alex Lippmann (Tel. 515), zu Kegeln bei Ehrenfried Döbl (Tel. 527) und Tennis bei Volker Härtl (Tel. 3358)

Sie haben **Lust und Zeit**, als Übungs- bzw. Gruppenleiter bei uns aktiv zu werden? Wir sind offen für neue Angebote: Lauftreff, spinning-Kurs, dirt-bike, Rückenschule, Beachvolleyball, Wintersport, ... Wir setzen Ihrer sportlichen Fantasie keine Grenzen. Kontakt: Dirk Lippmann (Tel. 515)

Ab Dezember neu beim TSV Pyrbaum

Ihr habt Lust, richtig fit zu werden? Dann trainiere mit bei TABATA – Fitness.

Dienstags von 17.00 – 18.00 Uhr
TSV Sporthalle



Das Training beginnt voraussichtlich ab Dienstag, den 1. Dezember 2020 in der TSV Halle. Tabata ist eine von Dr. Tabata entwickelte Art von Intervalltraining. Dabei trainieren wir für 20 Sekunden bei maximaler Intensität, gefolgt von 10 Sekunden Pause, und das für 8 Sets.

Du benötigst nur eine Bodenmatte, Handtuch und etwas zum Trinken. Das Training ist für jedermann und -frau geeignet, da jeder nur an seine individuelle Leistungsgrenze geht.

Kursgebühren:	Mitglieder des TSV Pyrbaum	25,00 €
	Nichtmitglieder	45,00 €

Die Kursgebühr entspricht 10 Trainingseinheiten.

Hast du Lust? Dann melde dich schon mal vorab bei mir, da die Plätze begrenzt sind. Mobil: 0157 – 50687644 mail: jk199@t-online.de

Ich freue mich auf dich und einige schweißtreibende Workouts.

Kerstin

TSV Pyrbaum Fußballabteilung

Herzlichen Glückwunsch „Smiley“ und Bea



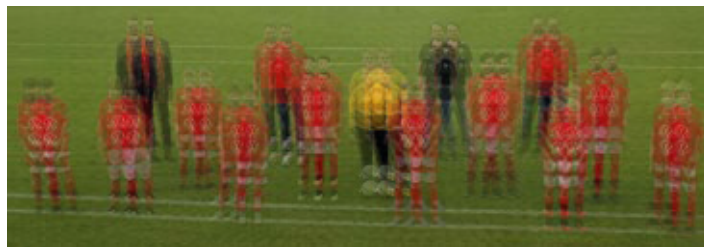
Lieber Markus, Liebe Bea auch auf diesem Weg wünscht Euch beiden die gesamte Fußballabteilung alles Gute zu Eurer Hochzeit. Viele wunderschöne gemeinsame Jahre und das Eure gemeinsamen Lebensträume in Erfüllung gehen. Natürlich haben wir es uns nicht nehmen lassen bei unserem langjährigen Torwart/ Torwarttrainer zahlreich vor Ort zu erscheinen um für das wundervolle Brautpaar Spalier zu stehen. Alles Gute für Eure gemeinsame Zukunft *Bild und Textrechte Alexandra Mussgiller*

Neuer Trikotsatz für die D-Jugend

Es steht unseren Jungs gut, das Rot. Das Rot der neuen Trikots die wir vom Autohaus Fischer in Neumarkt gesponsort bekommen haben.

Eingefädelt hat „den Deal“ Jonas Lippmann, der beim Autohaus Fischer arbeitet und für unsere zweite Mannschaft, wenn es seine Zeit zulässt, seine Fußballschuhe schnürt.

Ihm und dem Autohaus Fischer gilt unser Dank für die tollen Dressen. Mögen wir ihn ihnen viele Erfolge holen...



NACHRUUF

Mit tiefer Bestürzung haben wir den viel zu frühen Tod von

Helmut Henning

zur Kenntnis nehmen müssen.

Mit Ihm verlieren wir als Abteilung, als Verein einen stets hilfsbereiten Unterstützer und hochgeschätzten Freund.

Im Namen der Fußballabteilung des TSV Pyrbaum gilt unser Mitgefühl seiner Familie und seinen Freunden.

Matthias Wölfel
Sportl. Leiter Fußball

Ringo Klein
Abteilungsleiter Fußball

Pyrbaum, im Oktober 2020

Neues aus der Kegelabteilung des TSV Pyrbaum

Liebe Freunde des Kegelsports

Nach kurzer Freigabe der Punktspiellrunde im Kegelsport durch den BSKV haben, aufgrund der stark ansteigenden Covid-19-Infektionen in ganz Bayern, die Verantwortlichen des BSKV, in Absprache mit den Bezirken entschieden, den Spielbetrieb vorerst zu unterbrechen. Die ausfallenden Spieltage werden neu terminiert.

Bis jetzt haben 4 Spiele stattgefunden.

Unsere Frauen TSV Pyrbaum G2 spielten am 8.10. bei der DJK/SV Berg und gewannen 5:1

Die Männer TSV Pyrbaum G1 spielten am 8.10. beim ARSV Katzwang und verloren gleich mit 5:1

zu Hause am 17.10. gegen TSV Winkelheid G2 und gewannen 5:1

zu Hause am 24.10. gegen TSV Ochenbruck G1 und verloren 1:5

Wann es nun mit der Runde weiter –und wie es weiter geht hängt von den Covid-19-Infektionen ab. Für die Freizeitgruppen ist es jetzt auch ein Problem zu kegeln. Wann hier wieder gespielt werden kann wird vom TSV rechtzeitig bekannt gegeben. Informationen hierzu bei Erika Oettel Tel. 09180-621.

Ich wünsche allen Leserinnen und Leser eine besinnliche Adventszeit.

Gut Holz Euer Ditmar Oettel

Fischereivereins Pyrbaum

Königsfischen des Fischereivereins Pyrbaum 2020

In aller Frühe trafen sich am zweiten Septembersonntag die Pyrbaumer Fischer am Markweiher zum alljährlichen Höhepunkte der vereinsinternen Angelwettbewerbe, dem Königsfischen. Nach der Platzverlosung und dem Aufbau der Angelgeräte starteten die Vereinsmitglieder mit viel Ehrgeiz die Jagd auf die begehrte Wandertrophäe in Form der Fischerkönigskette.

Bei bestem Herbstwetter kamen die Fischer mit Plätzen in der Sonne bald ins Schwitzen, während die mit weniger Losglück im Schatten immer noch dick angezogen fröstelten. Laufend gab es Bisse und auch einige Fangerfolge, wobei eher wenige aber dafür unerwartet große Prachtexemplare an Hecht, Spiegel- und Graskarpfen an den Haken gingen. Lange Zeit haderte Torsten Hentschel wegen ausbleibender Fischaktivität mit seinem eher ungünstigen Angelplatz, bis sich dann plötzlich seine Angel massiv bog und er nach einem beachtlichen Drill einen dieser kapitalen Hechte an Land zog, der ihm als größter Einzelfisch den Titel des Fischerkönigs im Jahr 2020 einbrachte.

Auf den weiteren Plätzen zählte dann das Gesamtgewicht des Tagesfangs, hier gewann Daniel Ziegler vor Thomas Lehmann und Michael Langner.



Die Entscheidung um die Ehre des Jungfischerkönigs gewann Maximilian Ziegler vor Emma Langner.

Im Anschluss an das Wiegen der Fische und der Siegerehrung genossen die Pyrbaumer Fischer die Herbstsonne bei Fassbier und Gegrilltem und ließen unter Einhaltung der Abstandsregeln diesen besonderen Tag im Vereinskalendar an Ihrer Fischerhütte ausklingen.

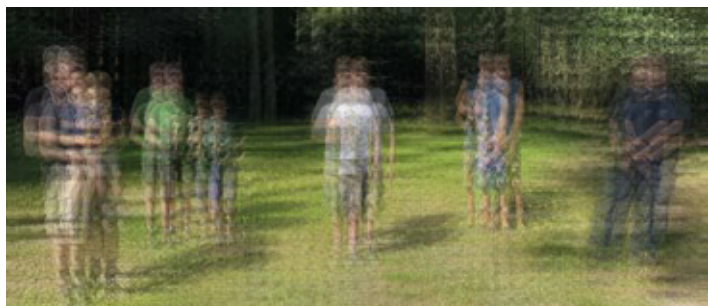


Foto: Michael Langner mit Ferdinand, Daniel und Maximilian Ziegler, Torsten Hentschel, Thomas Lehmann mit Paul, Vorstand Reinhard Herrmann,
Urheber Foto: Thomas Regnet, mit der Veröffentlichung einverstanden

Kleinanzeigen

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach
Telefon (09180) 16 79, Mobil: (0171) 5 26 28 90

Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Heckenschnitt

Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau

Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (09180) 31 87

Hole kostenlos Flohmarktware ab. Tel. (09180) 22 44

Klavierstimmungen

Günter Schwan Tel. 0172/8 64 28 19 oder 09183/44 66

Sie planen einen Neu-Umbau, Ausbau oder Modernisierung Ihres Hauses, Dachgeschosses oder Ihrer Gewerberäume? Dann sind Sie hier richtig!

Firma Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner.

Elektroinstallation, SAT Anlagen, Elektroheizungen Trockenausbau, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Heizung, Sanitär.

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Tel. (0151) 14 64 93 94

Mehr Infos über uns unter www.elektromeister-trockenbau.de

Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.

Tel.: 0177 8 59 70 08.

Landwirtschaftliches Grundstück zu pachten gesucht.

Telefon 0177/8597008

Musikunterricht für Klavier und Akkordeon von Profimusiker, für Anfänger und Fortgeschrittene, Kinder (ab 7 Jahren) und Erwachsene. Jazz- und Folklorestilistik für jedes Instrument. Telefon 09180/9396400

2-Zimmer EG-Wohnung, vollmöbliert, Terrasse, in Pyrbaum ab sofort zu vermieten. 48 qm. Warmmiete 500,- €. Nähere Infos unter 01980-1030.

Wer kennt diese Katze?

Zugelaufen in Seligenporten. Tel. 09180-930394



- Brennholz ofenfertig (Weichholz / Hartholz)
- Holzspalter-Verleih
- Kundendienst

Rasenmäher Schmidt

Telefon: (09188) 300090 Mobil: 0178 8 59 54 34

Natürlich TIERWOHL.

Suche landwirtschaftliche Fläche zur nachhaltigen Bewirtschaftung. Familienbetrieb Kurzendorfer, Rengersricht, Telefon 0151 424 799 19.

Ich möchte mich auf diesem Weg für die zahlreichen Glückwünsche und die tollen Geschenke zu meiner Konfirmation im Oktober 2020 herzlich bedanken.



Sophie Lukas

Parteiverkehr im Rathaus in Pyrbaum

Montag mit Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige: Donnerstag von 13.00 bis 18.30 Uhr
sonst nachmittags geschlossen.
Terminvereinbarungen in begründeten Fällen montags-mittwochs in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr möglich.

Telefon: 0 91 80 / 94 05-0

Telefax: 0 91 80 / 94 05-25

eMail: info@pyrbaum.de

Konten des Marktes Pyrbaum

Sparkasse Neumarkt - Parsberg
IBAN: DE26 7605 2080 0000 3000 04 · BIC/Swift: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Pyrbaum
IBAN: DE56 7606 9553 0006 4112 82 · BIC/Swift: GENODEF1NM1

Medizinische Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt, Krankentransport: Tel.: 1 12
Bereitschaftsarzt: Tel.: 116 117 oder 01805 /19 12 12

Das Montagstelefon - Ein Sorgentelefon

immer montags von 08.00 - 12.00 Uhr und von 16.00 - 20.00 Uhr
Tel.-Nr. 0 91 85 / 92 27 22

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei, Neumarkter Straße 15:
sonntags von 10.30 bis 11.30 Uhr, dienstags von 8.30 bis 10.00 Uhr,
donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

Wasserwart der Wasserversorgung Pyrbaum

Wasserwart: Müller, Telefon 09180 / 2927 oder 0160 / 8736981

Wasserwart des Zweckverbandes Brunnbachgruppe

(Oberhembach-Pruppach-Neuhof)
Muschaweck, Telefon 0171/ 5 76 49 95

Wasserwart des Zweckverbandes Möninger Gruppe

(Seligenporten-Rengersricht-Schwarzach-Dennenlohe)
Rupp, Telefon 09179/ 52 04 / 9 06 04 Mobil 0170/ 8 06 99 49

Ver- und Entsorger der Kläranlagen Pyrbaum, Seligenporten und Schwarzach

Sommer, Tel. 09180/ 90 90 00
Bossler, 09180/ 18 09 90 Mobil 0179/ 5 96 48 61

Gemeindlicher Räum- und Streudienst

Rathaus, Tel. 09180 9405-0

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Mittwoch: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)

Freitag: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

Samstag: von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

Frau Dr. Preuß wurde nach Polen beordert (genannt Gusti) - Teil 3

Quellennachweis: Auszug aus dem Band IV aus dem Archiv des Marktes Pyrbaum „Heilberufe und Pyrbaum“

Wegen ihrer negativen Äußerungen gegen die „Braunen“ hatte man Frau Dr. Preuß schon öfter angedroht, sie zu melden. Im Gedicht zu ihrem Fiat 1941/42 hatte sie vom Weg nach Polen oder Rußland gesprochen. Sie hatte wohl schon eine Ahnung, dass sie strafversetzt werden könnte. Den Fotos nach ist sie jedoch nicht mit dem Auto dorthin gefahren, sondern mit dem Zug, denn ein Bild zeigt sie auf dem dortigen Bahnhof Kutno.

Ihr Aufenthaltsort in Polen – damals deutsch besetzt – war Krasniewice, heute ca. 4000 Einwohner, nächste größere Stadt und Bahnhof Kutno, liegt zwischen Posen und Warschau. Damals wohnten dort in der Mehrheit Ukrainer. Eines der Bilder in ihrem Album trägt das Datum: 18.02.1942.

Auszug aus: Gedicht zu Bildern aus Polen
(wiedergegeben in wörtlicher Rede)

.....Als treuer Freund im fernen Land,
Ward Imo (ihr Hund) alsbald nachgesandt,
Nur alt und Kranke zwar, doch mit Freude,
Gleich seinem Frauchen dort die Leute,
Wie in der Heimat zu besuchen.
Den „Gelben“ ließen sie das Fluchen.

....Gar vieles gibt es zu schreiben
Von Gustis Leben und Verbleiben
Im Polenland. Doch das Sprichwort,
Da ? „Schweigen Gold“ auch hier am Ort.

Nach ein dreiviertel Jahr genau
Kam Order zum Sudetengau
sofort zu reisen. In zwei Tagen
voll Trennungsschmerz mit Hetz und Plagen
Mußt ich aus Krasniewice fliehen
und abschieds schwer nach Westen ziehen.
Der gute alte Imo mein,
schon längst begraben, blieb allein.

... Denn nicht mehr lange sollt es dauern,
Daß heimzög ich zu meinen Bauern
ins Bayernland, wo im Stillen,
Die Leute tun nach ihrem Willen.
An einem hellen Junimorgen
Zog froh ich, doch mit leisen Sorgen,
Im alten Pyrbaum wieder ein;
Ein Krankenurlaub sollt es sein,
Zunächst. Doch in erster Stunde,
am Kaffeetisch noch bat ein „Kunde“
Schnell um Behandlung. Solcher Weise,
War ich sofort im alten Gleise.

Das Gedicht zeigt eindeutig, dass Frau Dr. Preuß zur polnischen Bevölkerung einen sehr menschlichen Umgang hatte. Dies war sicherlich nicht im Sinne der damaligen Besatzungsbehörden. Sie wurde wahrscheinlich aus diesem Grunde von dort aus dem jetzigen Bezirk „Großpolen“ ins damalige Protektorat Böhmen – Mähren (Sudetenland) ohne Ankündigung versetzt.

Ihr neuer Einsatzort lag an der Südseite des höchsten Berges des Riesengebirges, der Schneekoppe. Der deutsche Name ist Trautenau und der heutige tschechische Ortsname ist Trutnov. Die Stadt hat heute 30.000 Einwohner.

In ihrem Gedicht schreibt Frau Doktor auch von der Rückkehr nach Pyrbaum und dass sie sofort wieder gebraucht wurde. Von Zeitzeugen wird aber auch von einer Überraschung erzählt. Als Frau Dr. mit einer Bekannten vom Pyrbaumer Bahnhof zu ihrem Haus ging, sah sie, dass ihre Bettwäsche auf der Wäscheleine in einem fremden Grundstück hing. Offensichtlich hatten die Mitbürger nicht mehr mit der Rückkehr ihrer Frau Doktor gerechnet.

Frau Dr. Preuß Privat



1950 ca. Frau Dr.
mit Pkw DKW
mit "AB" Kennzeichen
für amerikanisch-
britische Zone

Hausbau in Pyrbaum

Im Jahre 1936 erbaute Frau Dr. Preuß ein eigenes Haus in Pyrbaum, alte Nr. 126, neu: Oberhembacher Weg Nr. 3. Das Haus Pyrbaum 64 ½ war angemietet (Polizeihaus)

Die „Gusti“ hatte auch stets eine Haushälterin. Frau Bertram besorgte das Kochen und Waschen. Frau Bertram war Kindergärtnerin in der Kinderschule in Pyrbaum.



Das Bild zeigt die immer aktive und
umtriebige Ärztin bei Bau ihres Hauses
am Oberhembacher Weg gegenüber dem
kath. Pfarrhaus im Jahre 1936.

Links mit weißem Mantel ist Frau Dr. Preuß.
Die Frau in der Mitte dürfte Frau
Donhauser sein. Mann ist nicht bekannt.

Dahinter ist die Scheune des „Wiesend-
Anwesens“ Das Haus mit dem Fachwerk
ist das alte „Fensterhaus“ und ganz links
der Platzwirt „Wiesend“. Davor eine
Hundehütte, denn ohne Hund ging nichts.

Ehe- Scheidung

Im Jahre 1937 trennte sich die „Gusti“ oder „Maus“, wie sie von vielen genannt wurde, von ihrem Ehemann. Sie begleitete diesen zum Bahnhof in Nürnberg und verabschiedete ihn am Zug, vor dem Bahnhof soll bereits ihr Freund gewartet haben.

Frau Doktor und ihre Hunde

Frau Doktor hatte für vieles ein großes Herz, aber ihre Hunde waren ihre größte Leidenschaft. Diese Leidenschaft hat sie offensichtlich von ihrer Mutter übernommen. Schon in ihrer Kindheit war immer ein Hund im Haus. Auf vielen Fotos ist ein Hund zugegen. Selbst nach Polen ließ sie ihren Schäferhund „Imo“ nachkommen. Er wurde dort begraben. Die Polen erkannten offensichtlich ihre Nähe zu Hunden und schenkten ihr den Pudel „Asa“, den sie dann mit nach Pyrbaum brachte. Ob im Auto oder auf Kahnfahrt, der „beste“ Freund war immer dabei.

Auch die letzte Haushälterin erzählte, dass ihr Schäferhund immer auch mit ins Bett durfte und wenn er noch so dreckig war. Ihr Kommentar zur dreckigen Bettwäsche: „Die muss man halt wieder waschen“.

Fortsetzung folgt

Das Archivteam

Impressum

Mitteilungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum

Herausgeber:

Kilian-Verlag

Verantwortlich für die Schriftleitung:

Walter Kilian

Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der

Marktgemeinde Pyrbaum:

1. Bürgermeister Michael Langner

Verantwortlich für die Anzeigen:

Walter Kilian

Anschrift:

Kilian-Verlag

Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht

Tel.: 09180/8 54

Fax: 0911/31 17 81

e-Mail: printmedien@kilian-verlag.de

Druck:

Kilian-Druck, Nürnberg

Verteilung:

Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

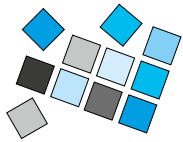
Auflage:

2800 Exemplare

Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen. Die Redaktion geht davon aus, dass die in den eingesandten Artikeln mit Namen genannten Personen oder auf eingesandten Fotos abgebildeten Personen mit einer Veröffentlichung in der gedruckten Version des Mitteilungsblattes sowie auch in der Version für das Internet einverstanden sind. Eine Teilung ist nicht möglich. Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet. Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden. Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.

Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter
www.pyrbaum.de
zur Verfügung.

FLIESEN ♦ NATURSTEINE



BAYER

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo/Do/Sa von 9:00 – 15:00 Uhr,
Di/Mi von 10:00 – 14:00 Uhr, Freitag geschlossen.

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 0 91 80 / 93 02 02
Fax 0 91 80 / 93 02 00 · Mobil 01 72 / 8 32 55 83 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de

Gartengestaltung **Jürgen Paulus**

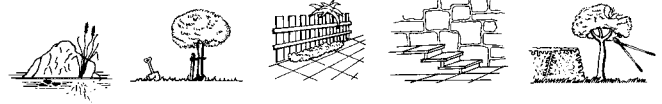
Azubi (m/w/d) gesucht

Friedensstr. 6a
92353 Postbauer-Heng

Tel. 09188 – 2611

www.paulus-galabau.de

j.paulus@paulus-galabau.de



Kann sein, ...



... dass wir in 50 Jahren
Altmittel auf dem Mond
lagern.
Aber bis dahin ist unser
Wertstoffhof der richtige
Metallbahnhof!

RANDOW VON · Containerdienst
· Altmittelverwertung
· Wertstoffe
· Metallhandel

91154 Roth - an der Lände · Regensburger Ring 16
Tel. (09171) 2558 · info@von-randow.de, www.von-randow.de



Haben Sie

Nackenschmerzen

wenn Sie so am PC sitzen?

Wir haben die Lösung:

Spezielle Arbeitsplatzgläser
für entspanntes Sehen

optik jung

90584 Allersberg, Nürnberger Str. 10a · Tel. 09176 – 5253

www.optik-jung-allersberg.de



**Elektro
Traumüller**

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

Wäscherei und Heißmangel

Schuhreparaturen

Änderungsschneiderei

der Firma Holzschuh

Waschsaugergeräteverleih

Allersberger Straße 6 · 90602 Pyrbaum · Telefon: 09180 / 704 · Fax: 09180 / 33 37

Email: ermer-elektro@t-online.de

MARCO MAYER
HEIZUNG · KLIMA · SANITÄR



HEIZUNG



SANITÄR



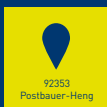
KLIMA



SMART-HOME



ENERGIEBERATUNG



92353
Postbauer-Heng

Tel. 09180 409 989 8 | www.mmheizung.de

rackl
AUTOMOBILE



**Wir Rackl's
bringen Augen zum Leuchten!**

Hauptuntersuchungstermine im DEZEMBER:

03. / 08. / 15. / 22. Dezember 2020

Rackl-Automobile · Pfälzerstraße 30 · 92353 Postbauer-Heng · Tel. (09188) 735

Monatsangebote November 2020

(gültig vom 02.11. bis 30.11.2020)

weitere Angebote auch in unserem Flyer oder in der Apotheke



Gelomyrtol forte
60 magensaftresistente Weichkapseln
~~statt 27,39 €~~
jetzt nur 18,95 € - Sie sparen 31 %

ACC Kindersaft
100 ml
~~statt 4,30 €~~
jetzt nur 2,95 € - Sie sparen 31 %



Wick MediNait
Erkältungssaft
90 ml
~~statt 13,15 €~~
jetzt nur 8,95 € - Sie sparen 32 %



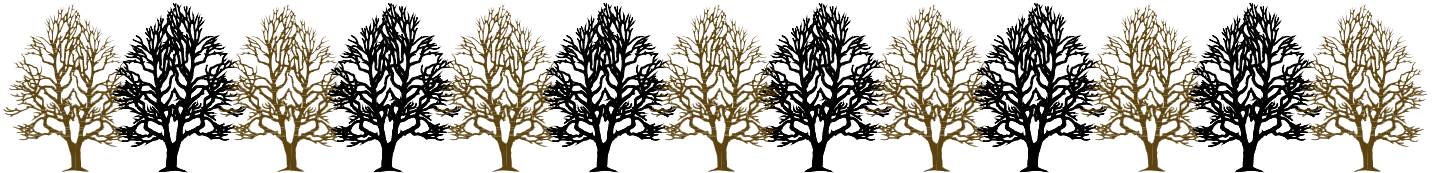
Aspirin Sinucomplex
500 mg/30 mg
10 Gra.Sus.-Herst.Btl
~~statt 8,96 €~~
jetzt nur je 5,95 € - Sie sparen 34 %

Wolfsteiner Apotheke
Dr. Stephan Schürger
Schlosshof 3
90602 Pyrbaum

www.wolfsteiner-apotheke-pyrbaum.de
Tel.: 09180 - 21 88
wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten
Mo-Fr: 8.30-18.30 Uhr, Sa: 8.30-12.30 Uhr



* gegenüber unserem bisherigen Preis. Der Angebotspreis ist nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Abbildungen ähnlich. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.



Getränkeland Müller
OBERFERRIEDEN
Am Espen 2
0 91 83-9 02 90 19

ANGEBOT • 18.11.-01.12.2020

volvic naturelle 6 x 1,5 l Pfund: 3,00 € 4,99 € 0,55 € / l	Glossner NEUMARKTER GOLD Das köstliche Biergenuss 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l	NEUMARKTER VIT-ACE + ACE 20 x 0,5 l • Pfund: 3,10 € 9,99 € 1,00 € / l
Maiss'se 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 15,99 € 1,60 € / l	Glossner NEUMARKTER GOLD 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l	NEUMARKTER VIT-ACE + ACE 24 x 0,33 l Pfund: 3,42 € 13,99 € 1,77 € / l
Kondrauer 12 x 1,0 l Pfund: 3,30 € 5,99 € 0,50 € / l	NEUMARKTER Spritzig Medium Naturell 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 3,99 € 0,40 € / l	BECK'S 20 x 0,5 l Pfund: 3,10 € 14,99 € 1,50 € / l
NEU UNERTL Weissbier Bock 20 x 0,5 l • Pfund: 3,10 € 17,99 € 1,80 € / l	Glossner HOPFENGARTEN PILS Das köstliche Biergenuss 20 x 0,5 l • Pfund: 3,10 € 13,99 € 1,40 € / l	

www.getraenkeland-mueller.de

MO-FR: 8:00-12:30 / 13:30-18:00 Uhr • Samstag: 8:00-14:00 Uhr

CM Bauelemente
Fenster · Türen · Sonnenschutz

Terrassendächer	Markisen
Haustüranlagen	Glasschiebetüren
Zimmertüren	Garagentore
Rollläden	Stahltüren
Jalousien	Torantriebe

NEU **NEU** **NEU** **NEU** **NEU** **NEU**

ZAUN | BALKON **TOR | CARPORT**

Udo Konnerth
Tel. 0 91 80 - 90 92 67

Ralf Idler
Handelsvertretung
Tel. 01 76 47 36 90 71

CM Bauelemente Nachfolger GmbH
Diebacher Str. 11e in 90449 Nürnberg